

COFFEA ENJOY

KULLANIM KILAVUZU

Türkçe




Tchibo
COFFEE
SERVICE

İşiniz için Kahve Çözümümüz

1. İÇİNDEKİLER

2. GİRİŞ

2.1 Hoş Geldiniz	5
2.2 Bu Kullanım Kılavuzu Hakkında.....	5
2.3 Açıklama	5
2.4 Üretici Bilgileri.....	5

3. GÜVENLİK

3.1 Kurulum yeri	12
3.2 Ambalajından çıkarma	12
3.3 Çalıştırma programı	13
3.4 Kurulum ve Test	13
3.4.1 Çalıştırma şartları.....	13

4. ÜRÜN AÇIKLAMASI

4.1 Ürün Açıklaması.....	16
4.2 Teknik Veriler	17
4.2.1 Teknik Veri Sayfası	17
4.3 Ürünle birlikte sağlanan aksesuar.....	18

5. KURULUM VE DENEME.....

5.1 Kurulum	19
5.2 Bağlantı	19
5.2.1 Su giriş hortumu bağlantısı	19
5.2.2 Atık su hattının bağlanması	19
5.3 Damlama kasesi çıkışını kurma	20
5.4 Elektrik bağlantısı	20
5.4.1 Kahve makinesinin elektrik bağlantısı	21

6. ÇALIŞMA HAZIRLIKLARI

6.1 Doldurma	22
6.1.1 Çekirdek kabını doldurma	22
6.1.2 Toz malzeme haznesini doldurma	22
6.1.3 Su tankını doldurma	23
6.2 Kahve makinesini açma	23
6.3 Ön Ayar	24
6.4 Kahve makinesini kapatma.....	25

7. İÇECEK HAZIRLAMA

7.1 Kahve içeceği	27
7.2 Sıtlı içecek.....	29
7.3 Toz malzeme içeceği	30

8. YAZILIM KULLANICI ARABİRİMİ

8.1 İçecek Ana Ekranı	32
-----------------------------	----



8.2 Dil ayarı.....	33
8.3 Kısa seçim menüsü.....	33
8.3.1 Bilgiler	34
9. YIKAMA VE BAKIM	36
9.1 Temizlik Planı	36
9.2 Günlük Temizlik.....	37
9.2.1 Şifre	37
9.2.2 Demleme sistemi-Yıkama	38
9.2.3 Süt sistemi-Yıkama	39
9.2.4 Toz malzeme sistemi-Yıkama	40
9.2.5 Silme Koruması	40
9.3 Manuel Temizlik.....	41
9.3.1 Demleme ünitesinin temizlenmesi.....	41
9.3.2 Entegre içecek grubunun temizlenmesi.....	42
9.3.3 Mikser ünitesinin temizlenmesi	43
10. SERVİS MENÜSÜ	44
10.1 İçecek ayarları	44
10.1.1 İçecek Konum Değişikliği.....	45
10.1.2 İçecek Çıkarma	45
10.1.3 İçecek Parametre Ayarı.....	46
10.1.4 Yeni içeceklerin yaratılması	48
10.2 Bakım.....	49
10.2.1 Demleme sistemi -Yoğun temizlik.....	49
10.2.2 Süt sistemi-Yoğun temizlik.....	49
10.2.3 Kireç çözme.....	50
10.2.4 Su tahliyesi	50
10.2.5 Filtre ekleme.....	50
10.2.6 Yoğun-Temizlik	52
10.3 Makinenin ayarlanması	53
10.3.1 Bakımın ayarlanması.....	54
10.3.2 Saat/Tarih.....	56
10.3.3 Otomatik çalıştırma/kapatma	57
10.3.4 Eko modu	57
10.3.5 Birim.....	58
10.3.6 Şifre	58
10.3.7 Metin renk ayarı.....	59
10.3.8 RGB ayarı	59
10.3.9 Isıtıcı sıcaklığı.....	60
10.4 Teknik Ayarlar.....	61
10.4.1 Toz Malzeme Kalibrasyonu.....	61
10.4.2 Öğütme Derecesi Kalibrasyonu	61
10.4.3 Su beslemesi	62



10.4.4 Fabrika ayarları.....	63
10.4.5 Çe Aktarma ve Dışa Aktarma Parametresi	65
10.4.6 Yazılım Güncelleme	66
10.4.7 Fonksiyon anahtarı.....	67
11. SORUN GİDERME / MAKİNE İKAZLARI	69
11.1 Su tankı boş.....	69
11.2 Kahve telvesi haznesi dolu	69
11.3 Toz malzeme kabı boş.....	69
11.4 Toz malzeme haznesi doğru konumda değil	70
11.5 Damlama tepsisi ünitesi doğru yerleştirilemiyor.....	70
11.6 Su ısıtıcı fazla ısınıyor.....	70
11.7 Buhar ısıtıcı fazla ısınıyor	70
11.8 Su ısıtıcı sıcaklığı çok düşük.....	71
11.9 Buhar ısıtıcı sıcaklığı çok düşük	71
11.10 Ortam sıcaklığı çok düşük.....	71
11.11 Su yok.....	72
11.12 Sistemde Fazla Basınç	72
11.13 Öğütücü Kalibrasyonu.....	73
11.14 Demleme birimi doğru konumda değil	73
11.15 Demleme sistemi-Yıkama gerekli	73
11.16 Demleme sistemi -Yoğun temizlik gerekiyor.....	74
11.17 Süt sistemi- Yoğun temizlik gerekiyor	74
11.18 Kireç çözme gerekiyor	74
12. ŞİŞİRİLECEK OLAN NESNEYİ İYİCE SIKI TUTUN VEYA SIKIŞTIRIN.....	75
12.1 Ekranda uyarılar gösteren hatalar	75
12.1.1 Su beslemesinde hata	75
12.1.2 Öğütme bölümü hatası	75
12.1.3 Demlik Hatası	76
12.1.4 HMI haberleşme hatası.....	76
12.1.5 Kaynar su ısıtıcısı NTC Hatası	76
12.1.6 Buhar ısıtıcısı NTC Hatası.....	77
12.1.7 Isıtıcı ısınma süresi aşıldı	77
12.1.8 Isıtıcı ısınma süresi aşıldı	77
12.1.9 Buhar ısıtıcısı ısınma süresi aşıldı.....	78
12.2 Ekranda uyarılar göstermeyen hatalar.....	78
12.2.1 Makine açılmıyor.....	78
12.2.2 Süt Yok.....	78
12.2.3 Süt köpüğü yok, sadece sıcak süt	78
12.2.4 Kahve Yok	79
12.2.5 Yazılım sistemi çöktü	79
12.2.6 Sıvı çıkışı.....	79
13. SORUMLULUK VE GARANTİ	80
13.1 İşleticinin yükümlülükleri.....	80

13.2 Garanti talepleri	80
14. ÖNEMLİ BİLGİLER.....	81
15. EC UYGUNLUK BEYANI	82

2. GİRİŞ

2.1 HOŞ GELDİNİZ

Coffea kahve makinesi ile mükemmel şekilde espresso, caffè crema ayrıca enfes cappuccino ve latte macchiato gibi özel kahveli/sütlü içeceklerin tadını çıkarabilirsiniz. Kahve uzmanından gelen kahve makineniz ile hiç sorun değil: Bu makine, kahvelerimiz için mükemmel şekilde ayarlanmıştır.

Yeni kahve makinenizi güle kullanın.

Her makineyi özenli bir şekilde kontrol ediyoruz ve kahve ve su ile test ediyoruz. Ayrıntılı şekilde temizlenmesine rağmen makinede minimum düzeyde kahve ve su artıkları kalabilir. Bu durum kalitede bir noksanlığa işaret etmez; cihaz kusursuz durumda bulunmaktadır.

2.2 BU KULLANIM KILAVUZU HAKKINDA

- Bu kullanım kılavuzu cihazla birlikte verilen kısa talimatı tamamlamaktadır.
- Bu kullanım kılavuzunda teknik gelişmeler nedeniyle yapılacak değişiklikler saklı tutulmaktadır. Alıntı şeklinde olsa bile her türlü tekrar basım, çeviri ve çoğaltma yayıncının yazılı onayını gerektirmektedir. Telif hakkı üreticininindir.

2.3 AÇIKLAMA

- Bu kahve makinesi sade kahve, sütlü kahve, sıcak süt ve süt köpüğü hazırlamak için kullanılır. Günlük yüksek miktarda fincan talebini karşılamak için makine restoranlar, bürolar ve diğer ticari alanlarda kullanılır.
- Makine donanımına bağlı olarak aşağıdaki ürünler hazırlanabilir:
 - Kahve, sütlü toz kahve içeceği ve sütlü ürünler.
- Gövde yüksek kaliteli plastikten yapılmıştır. Bu makinenin ve aksesuarların tamamının yapısı aşağıdaki işletici gerekliliklerine uyulmasını sağlıyor:
 - HACCP hijyen yönergeleri.
 - Ticaret alanında elektrik güvenliği ile ilgili kaza önleme yönergeleri.
- Makinede kullanıma yönelik dokunmatik bir ekran bulunur.

2.4 ÜRETİCİ BİLGİLERİ

Tchibo Coffee Service GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
tchibo-coffeeservice.de



3. GÜVENLİK

! UYARI

HATALI KULLANIM



Güvenlik uyarılarına uymamak ciddi yaralanmalara neden olabilir.

» Tüm güvenlik uyarılarına uyun.

! DİKKAT

Genel güvenlik uyarıları

Kullanıcıya yönelik tehlikeler

Ürünün en önemli özelliklerinden biri mümkün olduğunca çok güvenlidir. Güvenlik tertibatlarının etkililiği, ancak aşağıdaki konular dikkate alındığında garantilenmektedir:

- Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Sıcak makine parçalarına dokunmayın.
- Kahve makinesi düzgün çalışmıyorsa veya hasar görmüşse kullanmayın.
- Kahve makinesini sadece tamamen monte edilmiş haldeyken kullanın.
- Yerleşik güvenlik tertibatları hiçbir koşulda değiştirilmemelidir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güvenlik tertibatlarına rağmen her kahve makinesinde usulsüz kullanım durumunda bir tehlike potansiyeli kalır. Kahve makinesini kullanırken yaralanmaları ve sağlıkla ilgili tehlikeleri önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:





ELEKTRİK ÇARPMASI SONUCU HAYATİ TEHLİKE



- Kahve makinesi içinde şebeke geriliminden kaynaklanan hayati tehlike vardır!

-
- Gövdeyi asla açmayın.
 - Asla herhangi bir vidayı gevşetmeyin veya herhangi bir gövde parçasını çıkarmayın.
 - Elektrik kablosunun hasar görmesini önleyin. Bükmeyin ve ezmeyin.
 - Asla hasarlı bir elektrik kablosu kullanmayın. Hasarlı bir elektrik kablosu bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servisi tarafından değiştirilmelidir.
 - Elektrik fişini asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Elektrik fişinin üzerine su veya başka sıvılar dökmeyin. Elektrik fişini sürekli kuru tutun.
 - Elektrik kablosunu prizden çekmeden kahve makinesinin arkasındaki cihaz fişini çekmeyiniz.
 - Bakım ve onarımdan önce kahve makinesinin elektrik bağlantısı kesilmelidir. Bunun için fişi çekin. Bakımı veya onarımı yapan kişi her zaman güç kaynağının kesik olduğunu gözleriyle kontrol edebilmelidir.



YANMA TEHLİKESİ/HAŞLANMA TEHLİKESİ



- İçecek ve buhar servisi sırasında musluklardan sıcak sıvı çıkar. Bu sırada komşu yüzeyler ve musluklar ısınır.



- » İçecek veya buhar servisi sırasında ellerinizi muslukların altına sokmayın.



- » Musluklara kullanımdan hemen sonra dokunmayın.
- » İçecek servisinden önce her zaman musluğun altına uygun bir kap yerleştirin.



YARALANMA TEHLİKESİ



- Özellikle uzun saçlar öğütücü kafasına dolanıp kahve makinesinin içine çekilebilir.
- » Saçları her zaman bir saç filesiyle koruyun.





EZİLME TEHLİKESİ / YARALANMA TEHLİKESİ



• Kahve makinesinde parmakları veya elleri yaralayabilecek hareketli parçalar bulunur.



» Kahve öğütücüsüne veya demleme ünitesinin deliğine müdahale etmeden önce her zaman kahve makinesini kapatın veya fişi prizden çekin.



SAĞLIK TEHLİKESİ



» Sadece yemek ve kahve makinesinde kullanmak için uygun ürünler kullanın.

» Toz malzeme haznesi, çekirdek kabı ve el haznesi amaca uygun kullanıma yönelik malzemelerle doldurulmalıdır.



SAĞLIK TEHLİKESİ



• Süt sistemi temizleyicisi ve temizlik tabletleri aşındırıcıdır.

» Temizlik maddelerinin ambalajı üzerindeki koruma önlemlerini izleyin.

» Temizlik tabletini sadece ekranda mesaj görüldükten sonra cihaza koyun.



SAĞLIK TEHLİKESİ/TAHRİŞ VE HAŞLANMA TEHLİKESİ



• Temizlik sırasında musluklardan sıcak temizlik sıvısı ve kaynar su çıkar.



• Sıcak sıvılar cildi tahriş edebilir ve sıcak yüzünden haşlanma tehlikesi vardır.

• Damlama kasesinde sıcak sıvılar olabilir.

» Temizlik sırasında ellerinizi asla muslukların altına sokmayın.

» Asla temizlik sıvısının içilmemesini sağlayın.

» Damlama kasesini dikkatlice hareket ettirin.





KAYMA TEHLİKESİ



• Usulsüz veya hatalı kullanımda kahve makinesinden sıvı sızabilir. Bu sıvılar kayma tehlikesi oluşturabilir.



» Kahve makinesinin sızdırmadığını ve su çıkmadığını düzenli olarak kontrol edin.

Kullanım amacı



HATALI KULLANIM



• Makine amaca uygun kullanılmazsa yaralanma tehlikesi oluşabilir.
» Kahve makinesi sadece amaca uygun kullanılmalıdır.

- Coffea Enjoy kahve ve/veya süttten yapılmış içecekleri uygun kaplara servis etmek için tasarlanmıştır.
- Kullanılan ürünler (kahve çekirdekleri ve süt) kahve makinesinde işlenmek üzere uygun olmalıdır. Son kullanım tarihinden sonra ürünlerin işlenmesi gerekir.
- Bu cihaz endüstriyel ve ticari kullanım için tasarlanmış olup uzmanlar veya eğitim almış kullanıcılar tarafından mağazalar, bürolar, gastronomi, otel veya benzeri yerlerde kullanıma uygundur.

KURULUM YERİ

- Başında eğitimli personel bulunması şartıyla cihaz self-servis alanında kullanılabilir. Cihaz kolayca görülebilir bir yere kurulmalıdır.
- Cihaz yatay ve sağlam, suya dirençli ve ısıdan etkilenmeyen bir altlık üzerine kurulmalıdır.
- Cihaz üzerine su püskürtülerek temizlenmemelidir.
- Cihaz sıçrayan suya karşı korunmuş şekilde kurulmalıdır.
- Cihaz, üzerinde su hortumu, buharlı püskürtme cihazı, buharlı temizleme cihazı veya benzeri ile püskürtme veya temizlik yapılan bir alana kurulmamalıdır.



SU BAĞLANTISI

- Ana musluklu ve 0,08 mm göz açıklığına sahip kir filtreli 3/8" hortum bağlantısı, müşteri tarafından sağlanır. 2 l / dak'da minimum 0,2 MPa (2 bar) ve maksimum 0,6 MPa (6 bar) akış basıncı.
- Maksimum giriş sıcaklığı 35 °C.
- Yeni kahve makinesi ve/veya yeni su filtresiyle temin edilen hortum seti kullanılmalıdır.
- Eski hortum setleri kullanılmamalıdır.

ORTAM SICAKLIĞI

- Ortam sıcaklığı +5 °C ilâ maksimum +35 °C

KULLANIM

- Cihaz kullanımı elinizdeki kullanım kılavuzuna tabidir. Başka veya bunun dışındaki bir kullanım amaca uygun olmayan kullanımdır. Bu nedenle ortaya çıkan hasarlardan üretici sorumlu değildir.
- **Coffea Enjoy hiçbir koşulda kahve, kaynar su (içecekler, temizlik) veya süt (soğutulmuş, pastörize, homojenize, UHT) dışında başka sıvıları ısıtmak veya servis etmek için kullanılamaz.**

HİJYEN

- Kahve makinesi işletici tarafından bakımı ve onarımı engellenmeyecek şekilde kurulmalıdır.
- Büro/kat tedariki veya benzeri self-servis kullanımlarında kahve makinesinin kullanımıyla ilgili eğitim alan personel kahve makinesini denetlemelidir. Eğitimli personel bakım önlemlerine uyulmasını sağlamalı ve kullanım sorularını cevaplamalıdır.

! UYARI

YANGIN TEHLİKESİ/KAZA TEHLİKESİ



- » Teknik Veriler bölümünde sağlanan uygulama ve kurulum şartlarına uyulmalıdır.
- » Cihazın fişi takılmadan önce tip plakasındaki bilgilerle kurulum tarafındaki şebeke geriliminin uyumlu olduğundan emin olun.

Elektrik bağlantısı, su bağlantısı ve atık su bağlantısıyla ilgili müşteri tarafındaki ön çalışmalar makine işleticisi tarafından yaptırılmalıdır. Bu çalışmalar genel, ülkeye özgü ve yerel düzenlemelere uygun olarak lisanslı teknisyenler tarafından yapılmalıdır. TCST Servisi kahve makinesini sadece hazırlanan bağlantılara bağlayabilir. Ne müşteri tarafındaki kurulum çalışmalarını yapmaya ne de bu çalışmaları gerçekleştirmeye yetkilidir.

Çalıştırma

(Fabrikadan teslimden sonra ilk çalıştırma için)

! DİKKAT



KULLANIM KILAVUZUNA UYUN

- » Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.
- » Her zaman kullanım kılavuzuna, özellikle güvenlik uyarılarına ve Güvenlik bölümüne tam olarak uyun.
- » Kahve makinesi üzerindeki uyarılara dikkat edin.
- » Kullanım kılavuzunu personelin ve tüm kullanıcıların erişebileceği bir yerde bulundurun.

! UYARI

ELEKTRİK ÇARPMASI SONUCU HAYATİ TEHLİKE



- Kahve makinesi içinde şebeke geriliminden kaynaklanan hayati tehlike vardır!
- » Asla gövdeyi açmayın.
- » Asla vidaları sökmeyin ve gövde parçalarını çıkarmayın.



ÖNEMLİ



KULLANIM KILAVUZUNU DİKKATE ALIN.

3.1 KURULUM YERİ



- Kurulum yeri kuru ve sıçrayan sulara karşı korunmuş olmalıdır
- Bir kahve makinesinde her zaman biraz yoğunlaşma suyu, su veya buhar çıkabilir.
- Kahve makinesini açık alanda kullanmayın.
- Kahve makinesini sıçrayan sulara karşı korunacak şekilde kurun.
- Kahve makinesini, kurulum alanını hasarlara karşı korumak için mutlaka suya dirençli ve ısıdan etkilenmeyen bir altlığa yerleştirin.

ÖNEMLİ



3.2 AMBALAJINDAN ÇIKARMA

- Kartondaki ambalaj malzemesinde aksesuarlar bulunur. Bunları atmayın.
- Su haznesi ve telve haznesi aksesuar parçaları içerir. Makineyi çalıştırmadan önce aksesuar parçalarını çıkarın ve telve haznesi ve su haznesini iyice çalkalayın.
- Kahve makinesinin hasarsız olup olmadığını kontrol edin. Şüpheleriniz varsa kahve makinesini çalıştırmayın ve TCST Servisine bilgi verin.
- Ürünü iade etmeniz gerekirse orijinal ambalajını saklayın.
- » Coffea Enjoy makinesinin ambalajını çıkarın ve kahve makinesini sağlam ve yatay bir altlığa yerleştirin.
- » Teknik verileri dikkate alın.
- » Kahve makinesinin bağlantı kablosunu uygun bir prize takın.

3.3 ÇALIŞTIRMA PROGRAMI

» Kahve makinesini açma/kapatma şalteriyle açın

Kahve makinesi açılır.

Çalıştırma programı başlar.

» Ekrandaki tüm talimatları uygulayıp izleyin.

Çalıştırma programı ekran üzerinden adım adım çalıştırmanın diğer hususlarını görüntüler.

» Ekran mesajlarını izleyin.

• Ayarlanan değerler çalıştırmadan sonra değiştirilebilir.

3.4 KURULUM VE TEST



Aşağıdaki adımlar üreticinin yetkilendirdiği personel tarafından uygulanmalıdır.

3.4.1 Çalıştırma şartları

Kurulum yeri

Aşağıdaki noktalara uyun, aksi halde makine zarar görebilir:

- Kurulum yeri sabit, düz ve basınca dayanıklı olmalıdır, aksi takdirde cihaz kullanılamaz hale gelecektir.
- Yüksek sıcaklık ve ısı kaynaklarının bulunduğu yerlerden uzak tutun.
- Kurulum yeri üretici tarafından yetkilendirilmiş personel tarafından kontrol edilmelidir.
- Elektrik bağlantısı ile makine arasındaki mesafe 1 m'den az olmalıdır.

Bakım ve çalıştırma için yeterli alan sağlayın:



- Cihazın arka kısmı duvardan en az 5 cm uzakta olmalıdır (hava sirkülasyonu).
- Kahve çekirdekleri için yeterli alana uyun.

Ortam koşulları

Aşağıdaki noktalara uyun, aksi halde cihaz zarar görebilir:

- Sıcaklık +10°C - +40°C (50F - 104 F) arasında olmalıdır.



- İzin verilen maksimum hava nemi, %80 bağıl nemdir
- Kapalı odaların dışında çalıştırma yasaktır, çünkü cihaz kötü hava yüzünden hasar görebilir (yağmur, kar, don).

Sıcaklık -0°C altında olduğunda don nedeniyle hasar oluşabilir:

- Kapalı odaların dışındaki yerlere kurmadan önce müşteri hizmetleriyle iletişim kurun.

YANMA TEHLİKESİ/HAŞLANMA TEHLİKESİ



İçecek servisi sırasında musluklardan sıcak sıvı çıkar. Bu sırada komşu yüzeyler ve musluklar ısınır.

- » İçecek servisi sırasında ellerinizi muslukların altına sokmayın.
- » Musluklara kullanımdan hemen sonra dokunmayın.



GÜVENLİK UYARILARI KİŞİSEL ZARARLAR



Güvenlik uyarılarına uyulmazsa yanlış kullanımda hafif ilâ ağır yaralanmalar meydana gelebilir.



Elektrik çarpması



Ezilme tehlikesi



Kayma tehlikesi



Sıcak yüzeyler



Sıcak buhar

UYARI MADDİ HASARLAR

- kahve makinesi için
- kurulum yeri için
- » Her zaman kullanım kılavuzuna tam uyun.

ÖNEMLİ

UYARI/İPUCU

- Güvenli kullanım için uyarılar ve daha basit bir kullanım için ipuçları.

BİLGİ

İPUCU

Sözlük

TERİM	AÇIKLAMA
•	Sıralamalar, seçenekler
»	Münferit çalışma adımları
Adım X:	Kullanım talimatı, birkaç çalışma adımından oluşur
<i>İtalik metin</i>	Kahve makinesinin durum açıklaması ve/veya otomatik olarak yapılan adımlarla ilgili açıklamalar.
Barista	Profesyonel kahve hazırlayıcısı
Choc	Sıcak çikolata
Decaf	Kafeinsiz kahve
İçecek servisi	Kahve, sıcak su veya toz malzeme içeceklerin servisi
Ana musluk	Su kapatma vanası, köşe vanası
Su sertliği	dH° cinsinden bilgi. Su sertliği içme suyunda bulunan kireci belirten bir ölçümdür
Kahve musluğu	Çift musluk
Süt sistemi	Tek musluk, süt köpüğü hazırlayıcı, süt köpüğü adaptörü, buhar memesi ve süt hortumu
Mikser sistemi	Modülün tamamı
Ön infüzyon	Aroma maddelerinin daha yoğun şekilde ortaya çıkması için kahve demlenmeden önce kısa bir süre kaynatılır.
Presleme	Kahve tozunun demlemeden önce otomatik olarak preslenmesi
Kapsama	Örneğin: Su filtresinin litre kapasitesi
SS Çalıştırma	Müşteri için self servis
Yıkama	Ara temizlik
Malzemeler	Bir içecek tarifinin, kahve, süt, süt köpüğü gibi malzemeleri.



4. ÜRÜN AÇIKLAMASI

4.1 ÜRÜN AÇIKLAMASI



- 1 Toz malzeme haznesi kapağı
- 2 Çekirdek kabı kapağı
- 3 Toz malzeme haznesi
- 4 Çekirdek kabı
- 5 Ekran
- 6 Su tankı kapağı
- 7 Sıcak su musluğu
- 8 Süt musluğu
- 9 Toz malzeme içecek musluğu
- 10 Kahve musluğu
- 11 Damlama ızgarası
- 12 Toplama kabı



- 1 Açma/kapama tuşu
- 2 Su musluğu borusu
- 3 Priz
- 4 Elektrik kablosu
- 5 Boşaltma borusu



4.2 TEKNİK VERİLER

- DIN18873-2 uyarınca saat cinsinden performans süresi:

KAPASİTE		COFFEA ENJOY
Önerilen günlük performans		150 fincan
Saat cinsinden performans	Espresso (M: 50 ml)	100 fincan
	Americano (M: 210 ml)	80 fincan
	Cappuccino (M: 200 ml)	80 fincan
Saatlik su çıkışı		30 litre
Su tankı kapasitesi		4 litre
Çekirdek kabı kapasitesi		1500 g
Toz malzeme haznesi kapasitesi		yakl. 1600 g Süt tozu veya toz kakao
Kahve telvesi haznesi kapasitesi		yak. 40 adet (10 g/fincan)
Toplama kabı kapasitesi		1,5 litre

4.2.1 Teknik Veri Sayfası

TEKNİK VERİ SAYFASI	COFFEA ENJOY
Akım Gerilimi	220-240 V ~ 50/60 Hz
Enerji	2900 W
Bağlantı hortum seti	G3/4' G3/8' 1,5 m uzunluğunda metal hortum
Bağlantı Su Basıncı	Maks. 0,6 Mpa
Kahve makinesi G*D*Y	340*545*620 mm
Kahve makinesi ağırlık	26.5 kg



Bir USB belleği kullanımı için şartlar	
Resim boyutu	1024 x 600 piksel, 332 x 332 piksel
Resim biçimi	png
Veri boyutu	1 MB'dan az
Hafıza kapasitesi	En fazla 32 GB
Bağlantı	USB 1.0 veya USB 2.0 (USB 3.0 geçici olarak mevcut değildir)
Biçim	FAT veya FAT32

4.3 ÜRÜNLE BİRLİKTE SAĞLANAN AKSESUAR

İSİM	RESİM	COFFEA ENJOY
Kablo		x1
Öğütücü ayar anahtarı		x1
Süt hortumu		x1
Su musluğu metal boru		x1
Tek yollu vana		x1

ayrıca satılır

BİLEŞEN ADI	RESİM	AÇIKLAMA
MC4 Cooler		Elektronik buzdolabı



5. KURULUM VE DENEME



AŞAĞIDAKİ ADIMLAR ÜRETİCİNİN YETKİLENDİRDİĞİ
PERSONEL TARAFINDAN UYGULANMALIDIR.

5.1 KURULUM

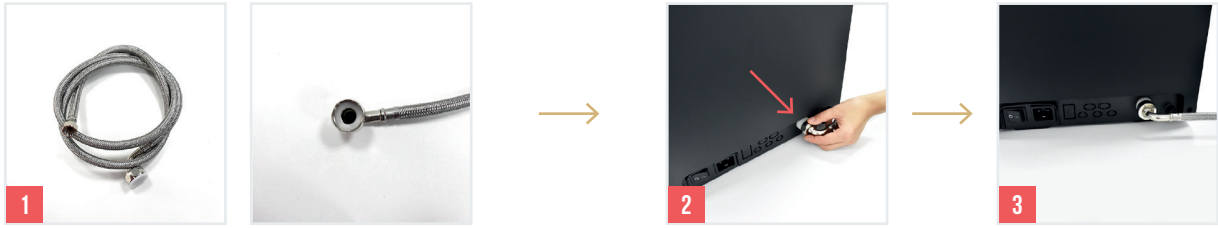
- Kartonu açın, makineyi ve yedek parçaları çıkarın.

Makine ve tüm aksesuar parçaları sadece don olmayan yerlere kurulup buralarda saklanmalıdır.

5.2 BAĞLANTI

5.2.1 Su giriş hortumu bağlantısı

Adım 1: Hortumun (1) ucunu su girişine (2) bağlayın, vida somununu saat yönünde çevirin.



Adım 2: Hortumun diğer ucunu su şebekesine (3) bağlayın.

5.2.2 Atık su hattının bağlanması

(Bu işlem sadece atık su hattı seçilmişse gereklidir.)



Adım 3: Atık su hortumunu (1) atık su hattına (2-3) sıkıca takın.



Atık su hattının kurulumu tamamlanmıştır.



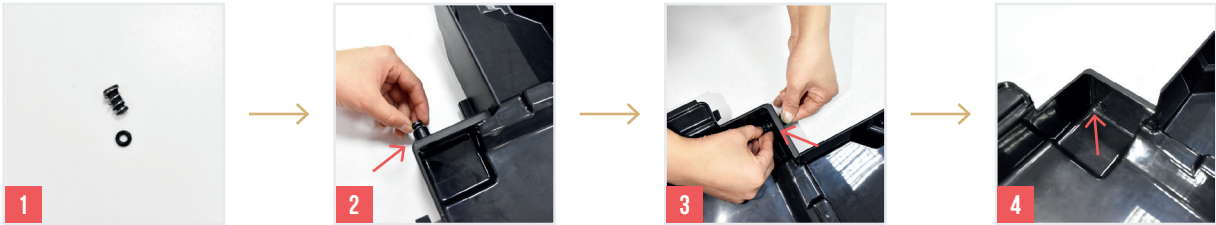
5.3 DAMLAMA KASESİ ÇIKIŞINI KURMA

(Bu işlem sadece atık su hattı seçilmişse gereklidir.)

Adım 1: Damlama kasesini (1-2) çıkarın ve damlama kasesindeki tapayı (3-4) çıkarmak için aleti kullanın (Burada otomatik su boşaltma bulunmayan sürüm tapası kullanılmaktadır; bu tapa saklanmalıdır).



Adım 2: Makineye atık suyun girmesini önlemek için önce vana gövdesini (1-2), sonra atık su hattını (3-4) kurun.



Adım 3: Toplama kabını makineye takın (1-2). Kurma işlemi başarıyla tamamlandı.



5.4 ELEKTRİK BAĞLANTISI

Besleme gerilimi tip plakasındaki verilerle uyumlu olmalıdır. Bir elektrik fişi üzerinden bağlanıldığında işletmedeki priz rahat erişilebilir olmalıdır, böylece bir hata durumunda fiş çekilebilir.

Fazla yük olması nedeniyle makine ve her ek cihaz için ayrı priz gereklidir.

5.4.1 Kahve makinesinin elektrik bağlantısı

Adım 1: Ürünle birlikte verilen fişli kabloyu (1) ambalajdan çıkarın. Önce makinenin arkasına takın (2-3).



Adım 2: Elektrik fişini prize takın.



6. ÇALIŞMA HAZIRLIKLARI



AŞAĞIDAKİ ADIMLAR ÜRETİCİNİN YETKİLENDİRDİĞİ PERSONEL TARAFINDAN UYGULANMALIDIR.

6.1 DOLDURMA

6.1.1 Çekirdek kabını doldurma

Adım 1: Kahve çekirdeği haznesinin üst kapağını açmak için bir ayar anahtarı (1).

Adım 2: Haznenin üst kapağını çıkarın (2).

Adım 3: Kahve çekirdeklerini çekirdek kabına doldurun (3), kabı tekrar kapatın (4).

Adım 4: Kapağı kilitlemek için ayar anahtarını saat yönünün tersine (5).



Çekirdek kabı dolumu tamamlanmıştır.

6.1.2 Toz malzeme haznesini doldurma

Adım 1: Toz malzeme haznesinin üst kapağını açmak için bir ayar anahtarı (1).

Adım 2: Haznenin üst kapağını çıkarın (2) ve tozu toz malzeme haznesine doldurun (3).

Adım 3: Kabı tekrar kapatın (4). Kapağı kilitlemek için ayar anahtarını saat yönünün tersine çevirin (5).





6.1.3 Su tankını doldurma

Adım 1: Su tankının kapısını açın (1), tankı çıkarın (2) ve kapağı kaldırın (3). Temiz içme suyu doldurun (4).

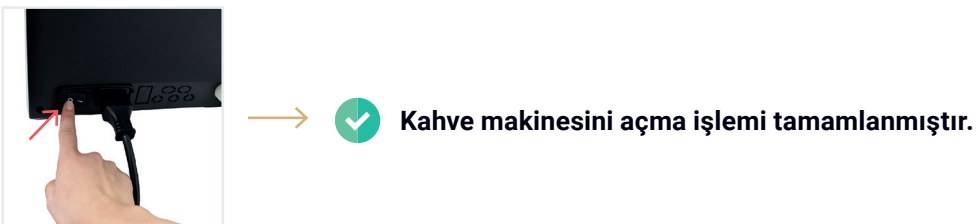


Adım 2: Kapağı yerine takın, su tankını makineye tekrar yerleştirin (1) ve kapıyı tekrar kapatın (2).



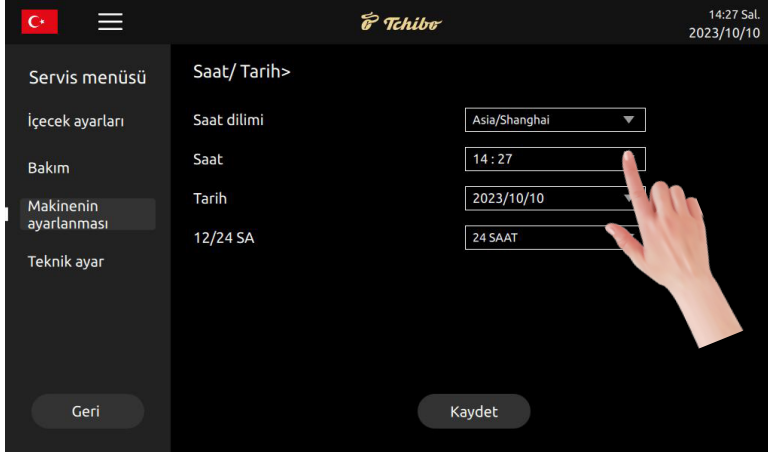
6.2 KAHVE MAKİNESİNİ AÇMA

Adım 1: Makinenin arka tarafındaki şaltere dokunun.



6.3 ÖN AYAR

Adım 1: Seçeneklere dokunarak ekranda saat ve tarihi ayarlayın.



Adım 2: Bir sonraki adıma ulaşmak için "Kaydet" ögesine tıklayın.



Adım 3: Makine çalışır ...



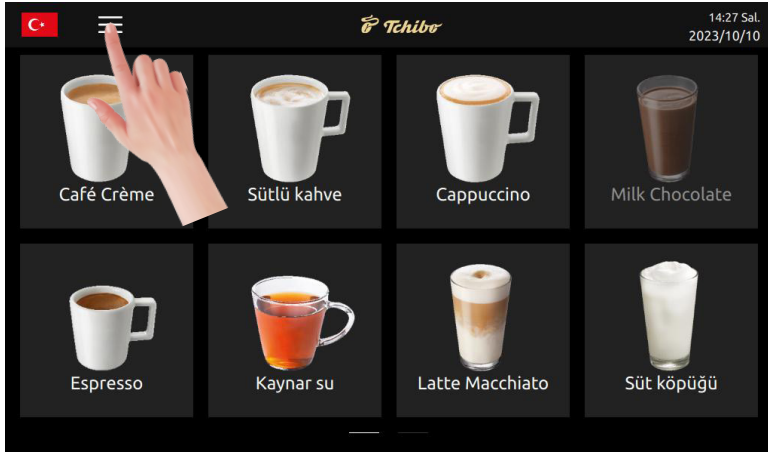
Adım 4: Açma tamamlanmıştır, makine hazırdır.



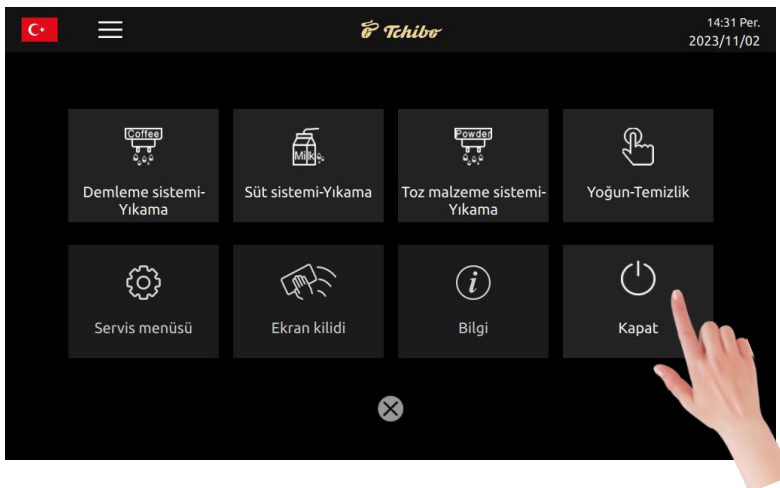
→  Standart ayar tamamlanmıştır.

6.4 KAHVE MAKİNESİNİ KAPATMA

Adım 1: Hızlı erişim menüsünün bulunduğu sayfayı açmak için ekranda hızlı erişim sembolüne dokununuz.



Adım 2: “Kapat” ögesine dokununuz.



Adım 3: Ekranın açılır penceresi görüntülenir. Makineyi kapatmak istiyorsanız “Evet” öğesine dokununuz. Cihaz kapatma moduna geçer, ekran kapatılır, ama ışık hâlâ yanar. İşlemi iptal etmek için “Hayır” öğesine dokununuz, böylece menüye dönersiniz. (Ekranı tekrar açmak için ekrana 3 saniyeden uzun bir süre basın.)



Adım 4: Makinenin güç kaynağını tamamen kesmek için makinenin arka tarafındaki şaltere dokununuz. (Dikkat: Makineyi açıkken doğrudan kapatmayın, yoksa cihazda hasar meydana gelebilir.)



Kahve makinesini kapatma işlemi tamamlanmıştır.

7. İÇEÇEK HAZIRLAMA



AŞAĞIDAKİ ADIMLARI SON KULLANICILAR YAPABİLİR.

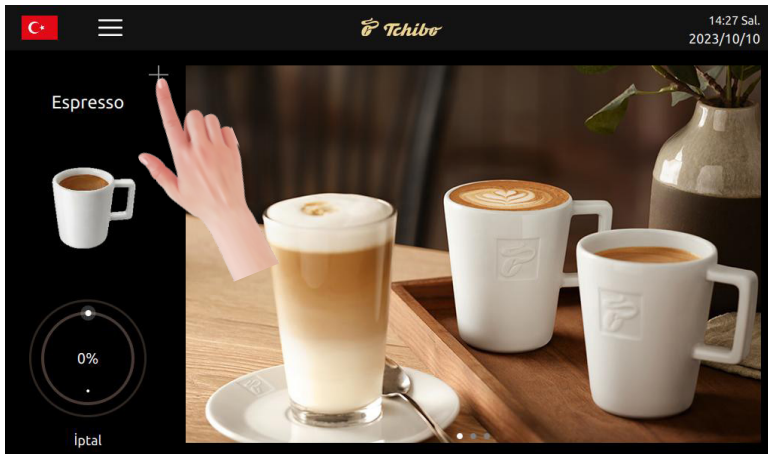
7.1 KAHVE İÇECEĞİ

Örneğin: Bir fincan “Espresso” hazırlayın.

Adım 1: “Espresso” öğesine dokununuz. İçecek hazırlanır.

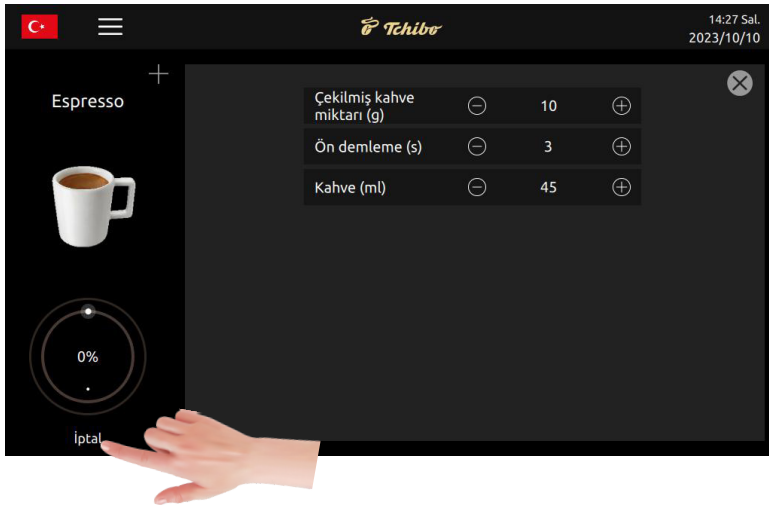


Adım 2: İçecek hazırlama işlemi sırasında parametre ayarı için yandaki “+” üzerine tıklayarak açılır pencereyi açın, “-” veya “+” düğmelerine basarak miktarı geçici olarak ayarlayın (Sadece ayarlanabilir modda kullanılabilir).





Adım 3: İçecek hazırlanır; hazırlamayı hemen durdurmak için “İptal” düğmesine dokununuz.



→  İçecek üretimi tamamlanmıştır.

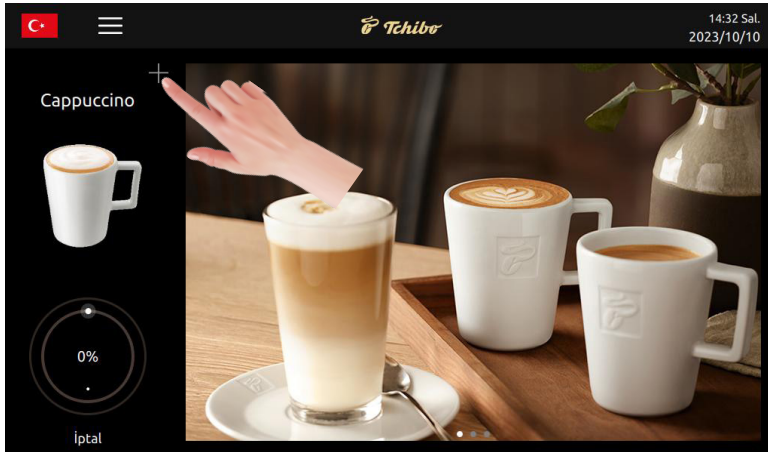
7.2 SÜTLÜ İÇECEK

Örneğin: Bir fincan “Cappuccino” hazırlayın.

Adım 1: “Cappuccino” ögesine dokunun. İçecek hazırlanır.



Adım 2: İçecek hazırlama işlemi sırasında parametre ayarı için yandaki “+” üzerine tıklayarak açılır pencereyi açın, “-” veya “+” düğmelerine basarak miktarı geçici olarak ayarlayın (Sadece ayarlanabilir modda kullanılabilir).



Adım 3: İçecek hazırlanır; hazırlamayı hemen durdurmak için “İptal” düğmesine dokununuz.

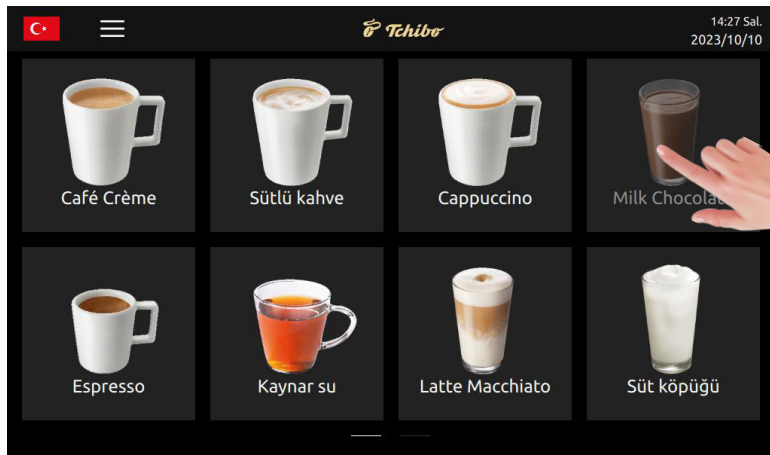


→  **Sütlü içecek hazırlama tamamlanmıştır.**

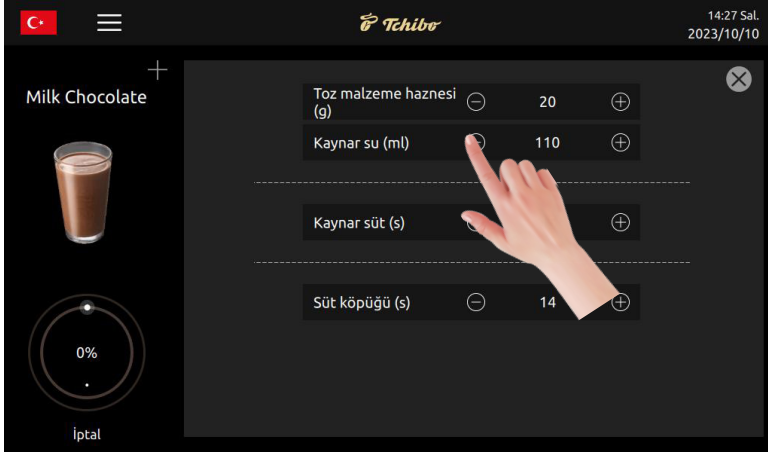
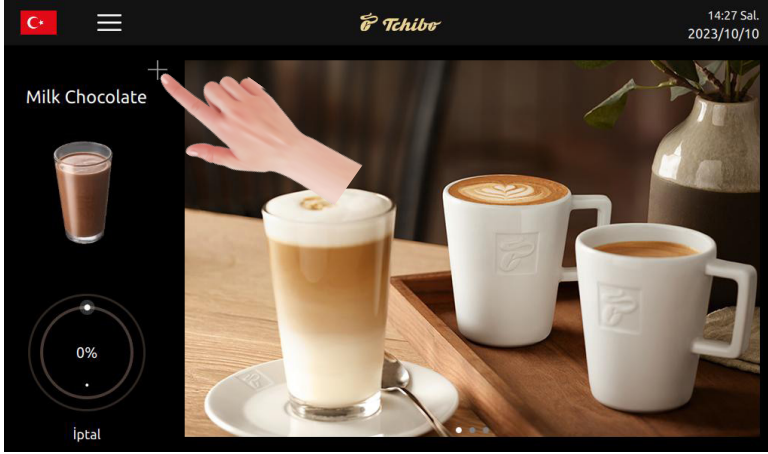
7.3 TOZ MALZEME İÇECEĞİ

Örneğin: Bir fincan “Sütlü Çikolata” hazırlayın.

Adım 1: “Sütlü Çikolata” öğesine dokununuz. İçecek hazırlanır.



Adım 2: İçecek hazırlama işlemi sırasında parametre ayarı için yandaki "+" üzerine tıklayarak açılır pencereyi açın, "-" veya "+" düğmelerine basarak miktarı geçici olarak ayarlayın (Sadece ayarlanabilir modda kullanılabilir).



Adım 3: İçecek hazırlanır; hazırlamayı hemen durdurmak için "İptal" düğmesine dokunun.



→  **Toz malzeme içeceği hazırlama tamamlanmıştır.**

8. YAZILIM KULLANICI ARABİRİMİ

8.1 İÇEÇEK ANA EKRANI

- » Kahve almak için herhangi bir resme dokununuz (Kullanım kılavuzundaki Ayrıntılara bakınız).
- » İlerlemek için dokunmatik paneli kaydırınız (Kullanım kılavuzundaki Ayrıntılara bakınız).
- Sinyal sembolü güçlü veya zayıf 4G sinyalini belirtir (Sadece IOT işlevi bulunan makine için).
- Tarih ve Saat sağ üst köşede (Menüde ayar mevcut).
- İçeceğin adı altında her fincan için fiyat görüntülenir (Sadece IOT işlevi bulunan makine için).

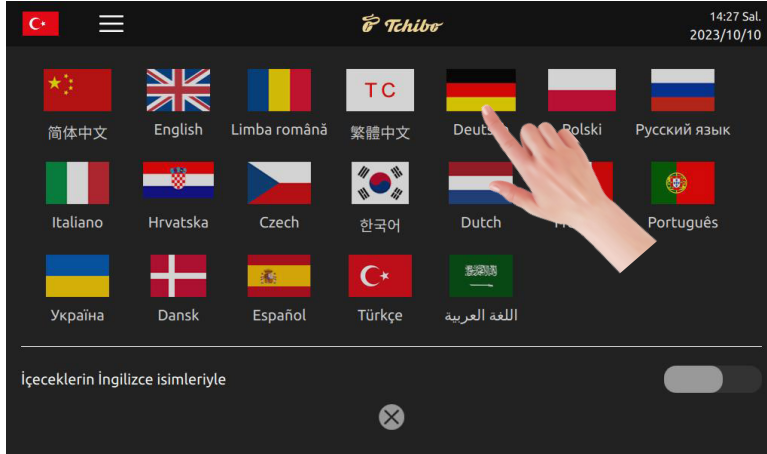


8.2 DİL AYARI

Sağ üst köşedeki bayrak sembolüne dokunarak ayar menüsüne gidin ve sonra ilgili bayrağa dokunarak dili seçin.

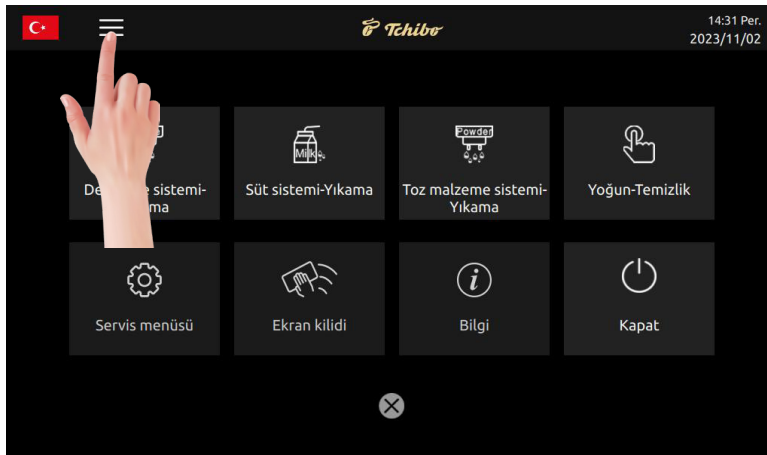
İki dilli: İki dilli ekranı etkinleştirmek için ☐ ögesine dokunun (sistem dili İngilizce değilse).

- Etkin: İlk satırda içeceğin adı menüde belirtilen dildedir, ikinci satır İngilizcedir.
- Devre dışı: İçeceğin adı sadece menüde belirtilen dildedir.



8.3 KISA SEÇİM MENÜSÜ

»  sembolüne bastığınızda bağlam menüsü görüntülenir.



8.3.1 Bilgiler

- **Veri kaynağı:** “Ürün bardağı” veya “Test bardağı” sayısını seçmek için “oka” dokunun.
- **Tarih seçimi:** Bir tarih aralığı seçin.
- **Saat seçimi:** Bir zaman aralığı (saat) seçin.
- **Toplam bardak:** Seçilen zaman aralığı için hazırlanan içeceklerin toplam sayısını gösterir. Tabloda çeşitli içecekler ve fincan boyutlarına bir genel bakış mevcuttur.

Toplam fincan sayısı	Silinen içecekler
0	0

	Küçük fincan	Orta fincan	Büyük fincan	Toplam
Café Crème	0	0	0	0
Espresso	0	0	0	0
Sütlü kahve	0	0	0	0
Kaynar su	0	0	0	0

- **Bakım kayıtları:** Bakım yapılan saatler.
- **Tarih seçimi:** Bir tarih aralığı seçin.
- **Saat seçimi:** Bir zaman aralığı (saat) seçin.
- **Bakım aralığı:** Burada yapılan temizliklerin sayısı toplam şeklinde görüntülenir.

Bakım aralıkları	Toplam
Demleme sistemi- Yıkama	0
Süt sistemi- Yıkama	0
Toz malzeme sistemi- Yıkama	0
Kireç çözme	0
Demleme sistemi - Yoğun temizlik	0
Süt sistemi- Yoğun temizlik	0
Yoğun-Temizlik	0
Su tahliyesi	0

Yazılım Versiyonu

- **Anakart Versiyonu:** Güncel yazılım versiyonu bilgileri
- **HMI versiyonu:** Güncel yazılım versiyonu bilgileri
- **Makine S/N:** Makinenin seri numarası

Bilgi	Yazılım sürümü>	
Toplam fincan sayısı	Anakart sürümü	V0.0-Minibar
Bakım aralıkları	HMI sürümü	Vmdb4.1.27.230816
Yazılım sürümü	Makine seri numarası	Coffeebar
Makine bilgileri	İçecek veri tabanı sürümü	v4.0.6.20230413
	Makine parametreleri - Veri tabanı sürümü	v3.1.1.20220530
	Sistem sürümü	4.15.0-213-generic
		-1

Makine bilgileri.

Aşağıdaki bilgileri görüntülemek için QR kodunu tarayın.

- **Makine Kimliği:** Makinenin modeli
- **IMEI:** Veri aktarma biriminin seri numarası
- **SIM No:** SIM kartının numarası
- **IOT No:** IOT uygulamaları için kimlik numarası
- **İşletme No:** Üreticinin kimlik numarası
- **Ağ durumu:** Makinenin ağ durumu ("Bağlandı" veya "Bağlı değil")

Bilgi	Makine bilgileri>	
Toplam fincan sayısı	Machine ID :	
Bakım aralıkları	IMEI :	
Yazılım sürümü	SIM No : 0	
Makine bilgileri	IOT No :	
	Enterprise No : 4f6f30939401000	
	Network status : Disconnected	

9. YIKAMA VE BAKIM



AŞAĞIDAKİ ADIMLAR YETKİLİ
PERSONEL TARAFINDAN UYGULANMALIDIR.

9.1 TEMİZLİK PLANI

TCHİBO ENJOY TEMİZLİK PLANI						
	Günlük	Haftalık	Ekranda beliren talimat	Kapatmadan önce	İhtiyaç halinde	
Temizlik Programları (Ekrandaki talimatlara göre ve gerekirse kimyasal temizlik maddeleri kullanılarak yapılır)		✓			✓	Tam sistem temizliği (kahve, süt, toz malzeme)
	✓		✓		✓	Süt sistemi- Yoğun temizlik
					✓	Demleme sistemi -Yoğun temizlik
			✓			Kireç çözme
Otomatik Yıkama				✓	✓	Demleme sistemi-Yıkama
				✓	✓	Süt sistemi-Yıkama (2 saatte bir)
				✓	✓	Toz malzeme sistemi-Yıkama (2 saatte bir)
Manuel Yıkama	✓				✓	Musluğu çıkarıp temizleyin
	✓				✓	Telve haznesini boşaltılıp temizleyin
		✓			✓	İçme suyu tankını temizleyin
	✓				✓	Damlama kasesini çıkarıp temizleyin
					✓	Çekirdek kabını temizleyin
					✓	Demleme ünitesinin temizlenmesi
	✓				✓	Dokunmatik ekranı temizleyin
	✓				✓	Kahve makinesinin dış yüzeylerini temizleyin
	✓					Toz malzeme haznesini temizleyin



DÜZENLEME

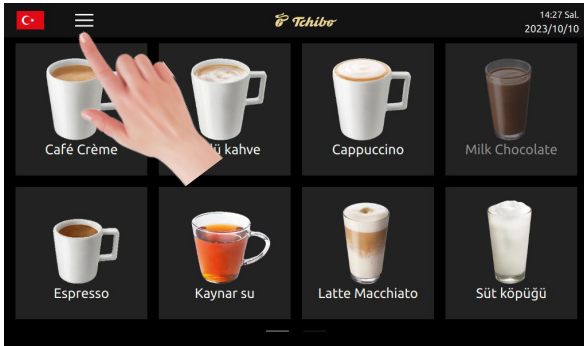
Günlük	En az günde bir kere temizleyin, ihtiyaç durumunda daha fazla.
Haftalık	En az haftada bir kere temizleyin, ihtiyaç durumunda daha fazla.
Ekranda beliren talimat	Kullanıcıyı bilgilendirmek için ekranda bir temizlik mesajı görüntülenir. Temizlik zamanı yönetici tarafından programlanabilir.
Kapatmadan önce	Kahve makinesini kapatırken otomatik yıkama.
İhtiyaç halinde	Açık bir şekilde temizlik gerekli görüldüğünde.

9.2 GÜNLÜK TEMİZLİK

- Günlük temizlik düzenli olarak yapılmalıdır.

9.2.1 Şifre

Adım 1: Hızlı erişim menüsünün bulunduğu sayfayı açmak için ekranda hızlı erişim sembolüne dokununuz.



Adım 2: Doğru şifreyi girin; "OK" ögesine dokununuz.

- **Birincil Şifre:** En yüksek seviye, Servis menüsüne tüm erişimler (içecek ayarları, bakım, makine ayarı, teknik ayarlar dahil; standart şifre: 1809)
- **İkincil Şifre:** İkincil seviye, servis menüsüne kısıtlı erişim (içecek ayarı, bakım, makine ayarı dahil; standart şifre: 1709)
- **Üçüncül Şifre:** Üçüncül seviye, servise kısıtlı erişim (sadece içecek ayarı; standart şifre: 1609)

Adım 3: Hızlı erişim menüsü çağrılır.

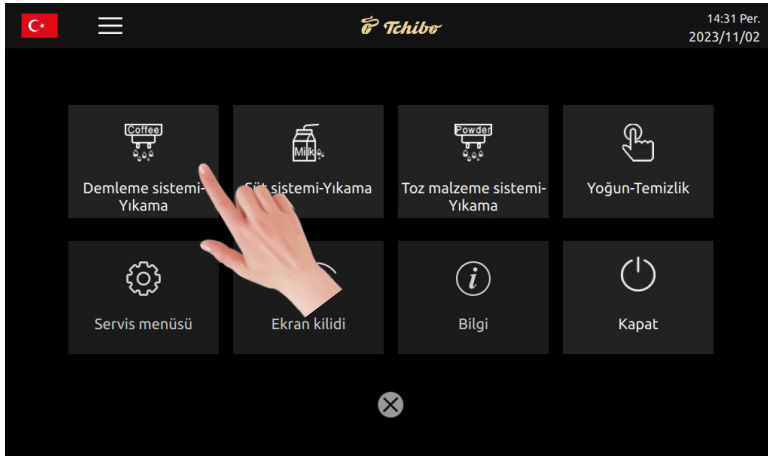


9.2.2 Demleme sistemi-Yıkama

Adım 1: Hızlı erişim menüsünün bulunduğu sayfayı açmak için ekranda hızlı erişim sembolüne dokununuz.



Adım 2: "Demleme sistemi-Yıkama" ögesine dokununuz.



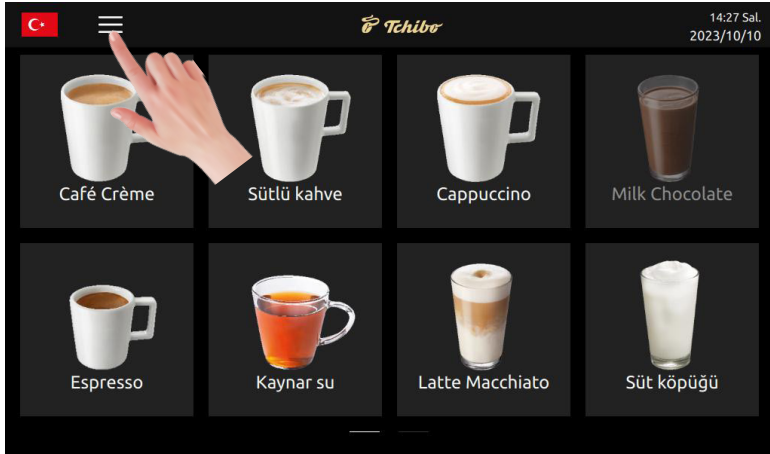
Adım 3: Demleme sistemini yıkamak için adım adım talimatları izleyin.



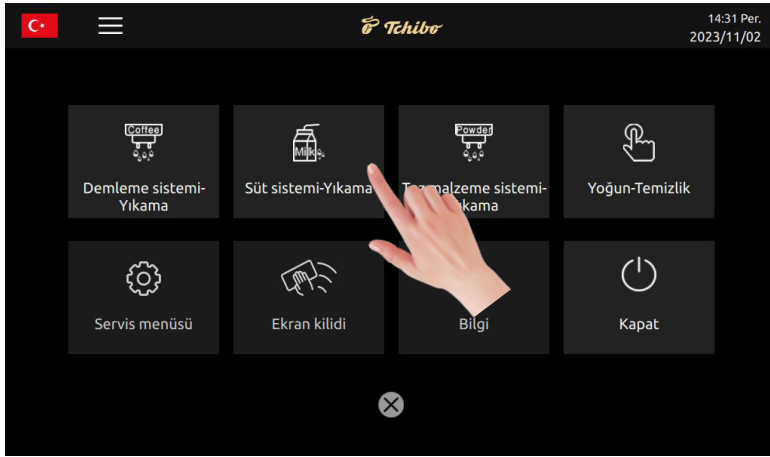
→  **Demleme sistemi-Yıkama tamamlandı; otomatik olarak ana sayfaya dönüyorsunuz.**

9.2.3 Süt sistemi-Yıkama

Adım 1: Hızlı erişim menüsünün bulunduğu sayfayı açmak için ekranda hızlı erişim sembolüne dokununuz.



Adım 2: "Süt sistemi-Yıkama" ögesine dokununuz.



Adım 3: Süt sistemini yıkamak için adım adım talimatları izleyin.



→  **Süt sistemi-Yıkama tamamlandı; ana sayfaya dönüyorsunuz.**

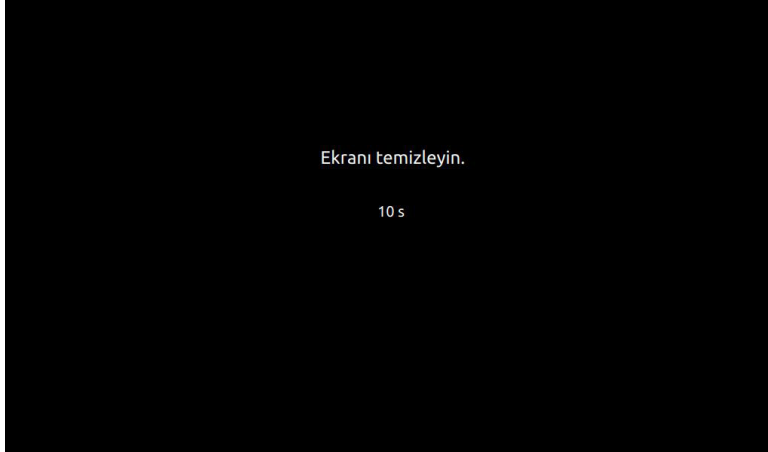
9.2.4 Toz malzeme sistemi-Yıkama

- » Kullanıcı arabirimini “Geri dön” veya “Tamam” üzerinden seçiminiz için görüntülemek için “Toz malzeme yıkama” öğesine dokununuz; 5 saniye içinde yanıt alamazsa makine yıkama işlemine devam eder.
- » Sistem yıkama: Makine talimatına ve adım adım işleme uyun.
- » “Servis menüsü” öğesine dokununuz; makine şifre girmenizi ister.



9.2.5 Silme Koruması

- » “Silme Koruması” öğesine dokununuz, şimdi ekranı silmek için “Ekranı sil” kelimeleri 10 saniyelik geri sayımla birlikte görüntülenir.
- » “Silme Koruması” öğesine dokununuz ve 3 saniye boyunca basılı tutarak “Kireç çözme” işlemini çağırın.



9.3 MANUEL TEMİZLİK

• Bakımı sadece uzman personel yapabilir.

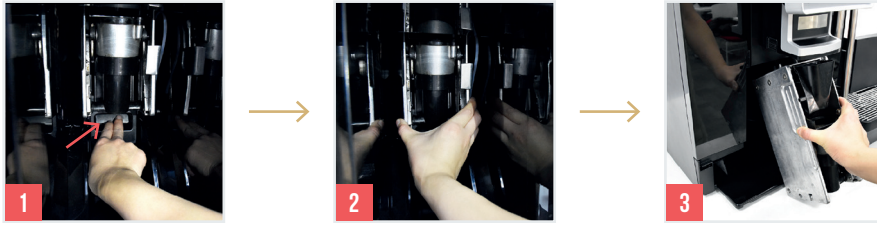
9.3.1 Demleme ünitesinin temizlenmesi

Demliği çıkarın

Adım 1: Damlama kasesini çıkarın (1-3).



Adım 2: Tutucuyu bastırın (1) ardından çerçeveyi bastırın (2). Demliği çıkarın (3).



→  **Demlik çıkarma tamamlanmıştır.**

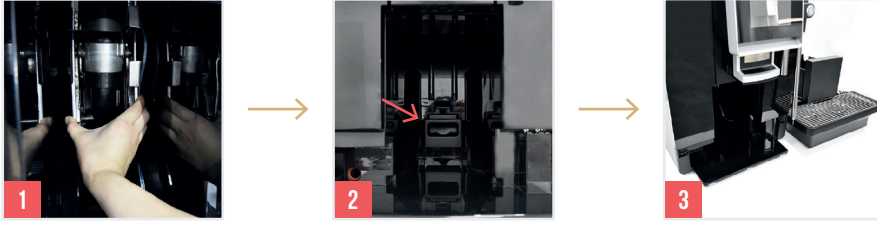
Demliğin yıkanması

Adım 1: Kahve kalıntılarını gidermek için demleme ünitesini akan sıcak suyun altına tutun.

Adım 2: Demleme ünitesini temiz bir bezle kurulayın.

Demliğin takılması

Adım 1: Demliği çerçeveye yerleştirin (1-3).



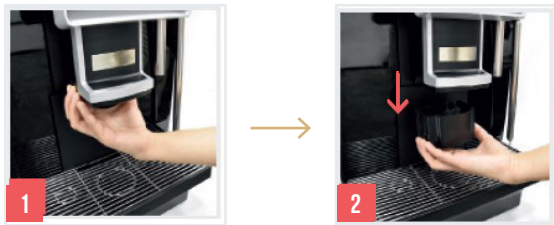
Adım 2: Çerçeveyi tutun ve demliği doğru konuma çekin (1). Tekrar kahve telve haznesini takın (2-3).



→  Demlik kurulmuştur.

9.3.2 Entegre içecek grubunun temizlenmesi

Adım 1: Süt köpüğü ünitesinin iki tarafındaki düğmeyi parmaklarınızla kavrayın (1), aşağı çekin ve çıkarın (2).

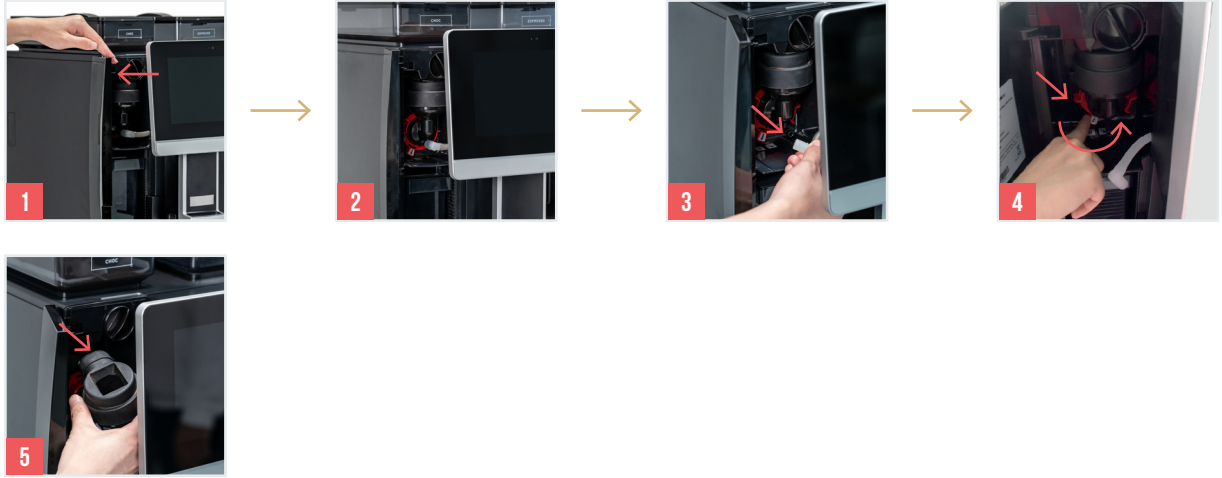


Adım 2: Bağlantıyı ve silikon parçasını süt köpüğü ünitesinden çekerek çıkarın (1-2) ve süt köpüğü ünitesini suyla yıkayın (3). Ardından üniteyi birleştirin ve tekrar makineye takın (4).



9.3.3 Mikser ünitesinin temizlenmesi

Adım 1: Hortumu mikserden ayırın (1-3) ve mikseri sökmek için (5) kilidi saatin tersi yönünde çevirin (4).

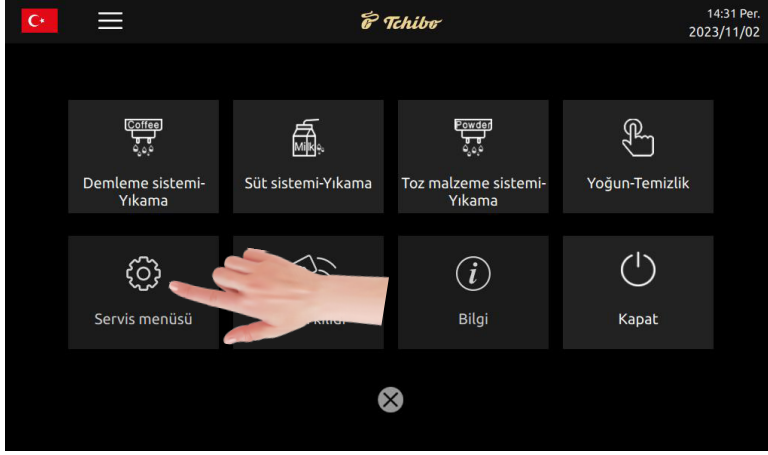


Adım 2: Yıkanan ve kurutulan mikseri (1) tekrar makineye yerleştirin (2), saat yönünde kilitleyin (3), hortumu tekrar bağlayın (4-5) ve su tankı kapısını kapatın.



10. SERVİS MENÜSÜ

Adım 1: Giriş için “Servis Menüsü” öğesine dokununuz.



10.1 İÇECEK AYARLARI

İçecek ayarı: Parametreleri değiştirmek için içecek resmine dokununuz.



10.1.1 İçecek Konum Değişikliği

İçecek simgesine ve sonra hedef konuma dokununuz. İki içeceğin konum değişikliğini yapmak için değiştirilecek içeceğin resmine dokununuz.



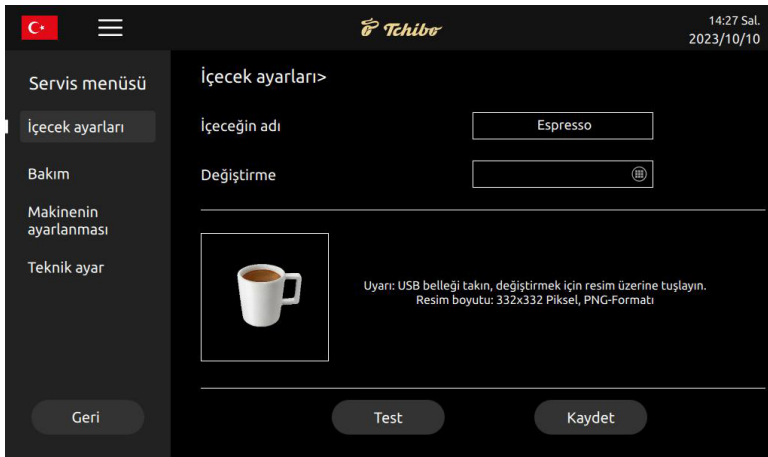
10.1.2 İçecek Çıkarma

İçecek simgesine dokununuz ve ardından içeceğin kaldırılacağını onaylayınız.



10.1.3 İçecek Parametre Ayarı

Parametre ayarı için kullanıcı arabirimini görüntülemek için  ögesine dokununuz.



İçeceğin adı

Bu, içeceğin güncel adıdır.

Değiştir

Alana yeni içecek adını girin.

Resim değiştirme

Adım 1: Mevcut tüm içecek görsellerini görüntülemek için içecek görseline dokununuz (Bir USB bellek bağlıysa, mevcut tüm görüntüler görüntülenir).

Adım 2: Değiştirilecek hedef resme dokununuz. "KAYDET" üzerine dokununuz. Görüntü değişikliği tamamlandı.

USB belleği kullanımı için şartlar:

- Resim boyutu: 332 x 332 piksel
- Resim biçimi: png
- Veri boyutu: 1 MB'dan az
- Hafıza kapasitesi: En fazla 32 GB
- Bağlantı: USB 1.0 veya USB 2.0 (USB 3.0 geçici olarak mevcut değildir)

- Biçim: FAT veya FAT32.

USB belleği kullanımı için uyarılar:

- Resimler USB belleğinin kök dizininde bulunmalıdır.

İçecek Kilitleme

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya kapatmak için  ögesine dokununuz. Kilitli içecekler içecek ayar arabiriminin son sayfasında bulunur. İçecek menüsünde kilitli bir içecek görüntülenmez.

Bardak tipinin seçilmesi

Üç fincan tipi için parametreleri ayarlayın, ayarı kaydetmek için "Kaydet" ekran tuşuna dokununuz.

Seçenekler: küçük fincan, orta fincan, büyük fincan

Öğütme miktarı

g cinsinden ayar: 9 ~ 21, Ayrıntılar şöyle:

- Kahve tozu miktarı. Değeri kullanıcı arabirimine girin. Bütün içecekler için farklı bilgiler kullanılabilir.

Ön demleme

Kahve tozunun ön demleme süresi, birim: S, ayar kademesi: 0 ~ 5

Kahve (ml)

Dışarı çıkan kahvenin miktarı, birim: ml. Değeri kullanıcı arabirimine girin. Bütün içecek türleri için farklı bilgiler kullanılabilir.

Sıcak su (ml)

Dışarı akan sıcak suyun miktarı, birim: ml. Değeri kullanıcı arabirimine girin. Bütün içecek türleri için farklı bilgiler kullanılabilir.

Döngü endeksi / Tekrarlama

İçeceklerin hazırlanması sırasında demleme tekrarlarının sayısı. İçecek başına ayarlanabilir.

Seçenekler: 1 ~ 5

Demleme basıncı

Kahve hazırlama basıncı. Seçenekler "Evet" / "Hayır".

- "Evet" şu anlama gelir: Basınçla kahve hazırlama (basınç yükseldikçe krem artar).

- "Hayır" şu anlama gelir: Basıncsız kahve hazırlama.

Sol kap (g)

Toz miktarı, g cinsinden birim, ayar aralığı: Ekranda gösterilen giriş değerlerini dikkate alın.

Farklı içecekler farklı miktarlar gerektirir.

Kaynar su (ml)

Kaynar su miktarı, birim: ml, ayar aralığı: Ekranda gösterilen giriş değerlerini dikkate alın.

Farklı içecekler farklı miktarlar gerektirir.

Süt (Saniye)

Süt iletimi süresi, birim san., ayar aralığı: Ekranda gösterilen giriş değerlerini dikkate alın.

Farklı içecekler farklı miktarlar gerektirir.



Süt köpüğü (Saniye)

Süt köpüğü servisi süresi, birim: san., ayar aralığı: Ekranda gösterilen giriş değerlerini dikkate alın. Farklı içecekler farklı miktarlar gerektirir.

Sıra

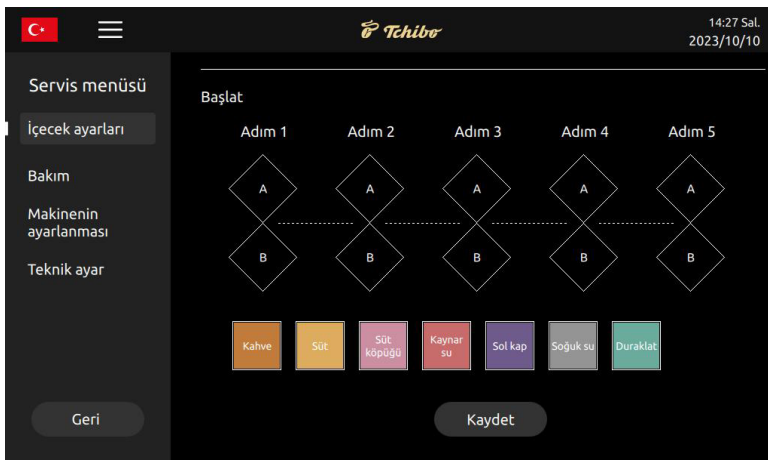
(Kahve hazırlamanın sırası)

Çeşitli semboller farklı ürünleri temsil eder.

Adım 1 ~ Adım 5 servis sırası anlamına gelir. İhtiyaca göre simgeleri farklı adımların alanlarına kaydırın (Aynı adımda iki boş yer doldurulursa ürünler aynı anda çıkar).

Test fonksiyonu: Ayarlanan parametrelerle test içeceklerinin hazırlanması.

- Kaydet: Parametreleri kaydedin.
- Geri dön: Önceki menüye geri dönün.



10.1.4 Yeni içeceklerin yaratılması

Yeni bir içecek yaratmak için "+" ögesine dokununuz.





10.2 BAKIM

10.2.1 Demleme sistemi -Yoğun temizlik

Demleme sistemi -Yoğun temizlik üzerine dokununuz ve temizliği yapmak için ekrandaki talimatları izleyin.



Uyarı: Demleme sistemi -Yoğun temizlik de "Demleme sistemi-Yıkama" ögesine dokunup 3 saniye süreyle basılı tutularak da başlatılabilir.

Demleme sisteminin temizliği için WMF Temizlik Tableti 1,3g ürününü öneriyoruz

10.2.2 Süt sistemi-Yoğun temizlik

Süt sistemi-Yoğun temizlik üzerine dokununuz ve temizliği yapmak için ekrandaki talimatları izleyin.

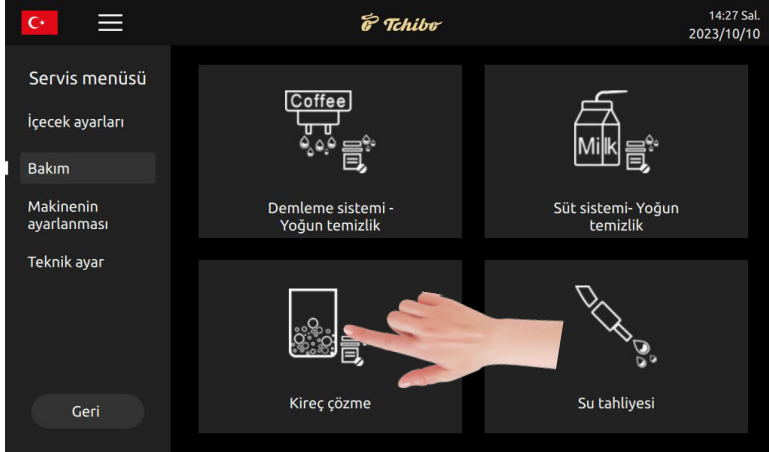


Uyarı: Süt sistemi- Yoğun temizlik de "Süt sistemi-Yıkama" ögesine dokunup 3 saniye süreyle basılı tutularak da başlatılabilir.

Süt sisteminin temizliği için WMF Sıvı Temizleyici ürününü öneriyoruz

10.2.3 Kireç çözme

Kireç çözme üzerine dokununuz ve kireç çözme için ekrandaki talimatları izleyin.

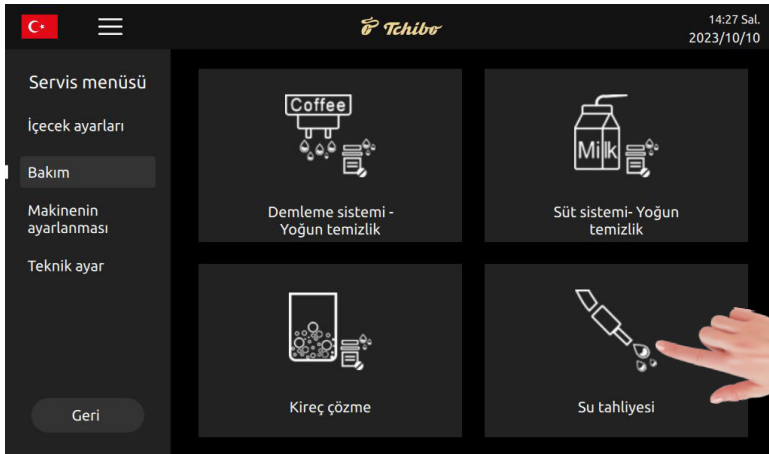


Uyarı: Kireç çözme de "Silme-Koruma" ögesine dokunup 3 saniye süreyle basılı tutularak da başlatılabilir.

Kireç çözme için WMF Sıvı kireç çözücü ürününü öneriyoruz

10.2.4 Su tahliyesi

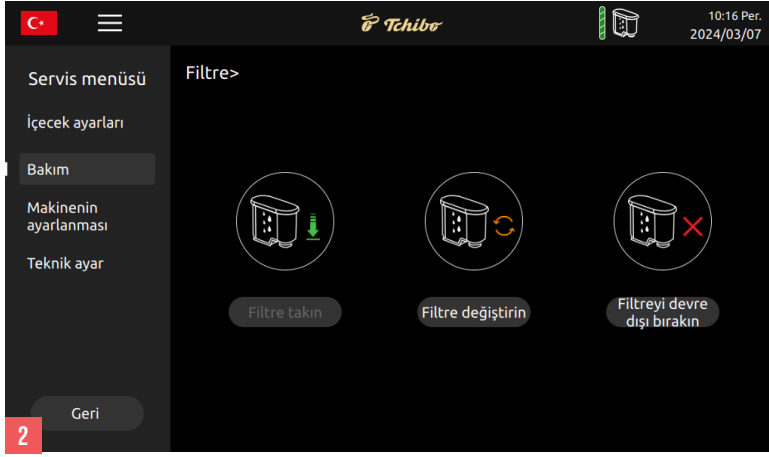
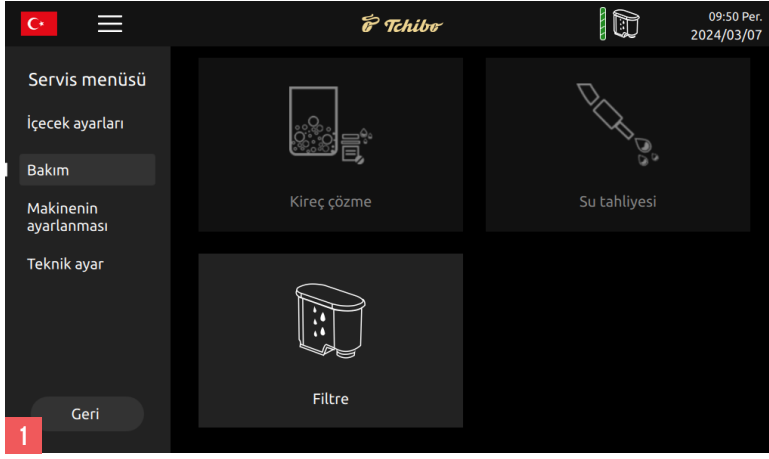
Daha düşük sıcaklıktaki bir ortama taşındıktan sonra donmasını ve çatlakların oluşmasını önlemek için kahve makinesinin iç boru hatlarında kalan suyu giderin. Bu işlemi tamamlamak için talimatları izleyin.



10.2.5 Filtre ekleme

Adım 1: Servis menüsünü açın. Bakım altında, "Filtre" ayar seçeneğine bakın (1). "Filtre Ekle" (2) seçeneğine dokununuz ve kullanıcı arabirimindeki yönergeleri izleyin (3). Sonraki adımlarda yönergelerin ayrıntılı bir açıklaması sağlanır.

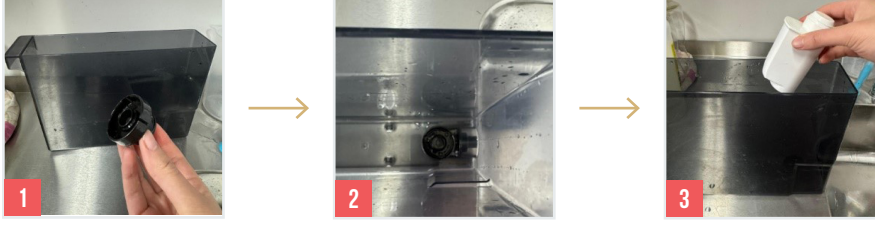




Adım 2: Su haznesinin (1) kapağını açın ve hazneyi (2) çıkarın. Su haznesinin (3) kapağını çıkarın ve sonra boşaltın.



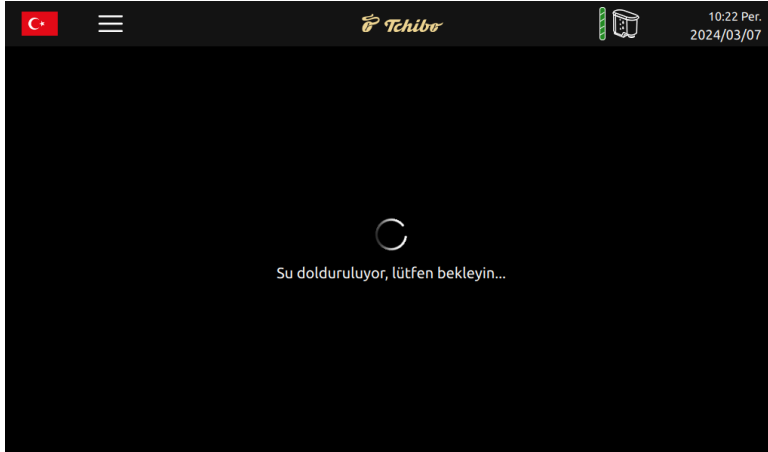
Adım 3: Önce adaptörü hazneye takın (1-2). Sonra, su filtresi kartuşunu (AquaAroma Crema) dikey olarak su haznesindeki kartuş yuvasına (adaptör) yerleştirin (3-4). Su filtresi kartuşunun yerine oturduğundan emin olun. Uyarı: Yalnızca tam takılı kartuş tam filtre performansı sağlar.



Adım 4: Hazneyi soğuk içme suyuyla doldurun (1) ve kahve makinesine geri koyun (2 & 3).



Adım 5: Su filtresi kartuşu ilk kahve veya espresso hazırlığından önce otomatik olarak su ile durulanır. Filtre değiştirme işlemi tamamlandıktan sonra tamamlanır. Filtre temizlenirken Tchibo logosunun sağında bir filtre sembolü görünecektir.

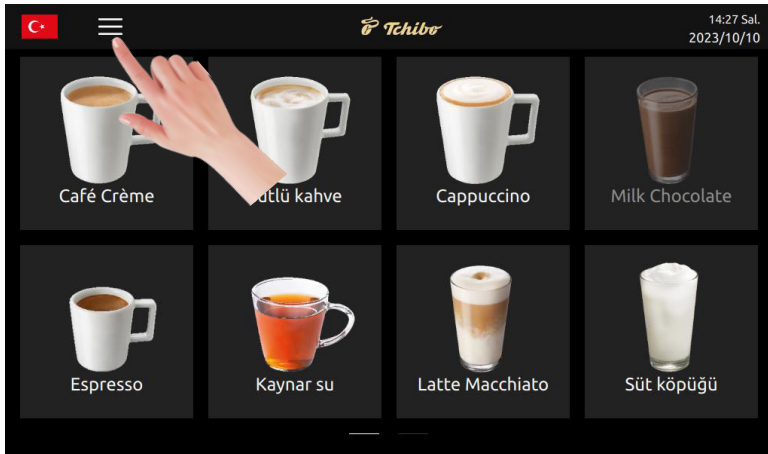


10.2.6 Yoğun-Temizlik

Yoğun-Temizlik ile tek tek Servis Menüsünde ikisini başlatmak zorunda kalmadan arka arkaya Yoğun-Temizlik yapabilirsiniz (süt sistemi ve demleme sistemi).

Bunun için kısa seçim menüsünde daha: “Yoğun-Temizlik” ögesine dokunabilirsiniz. Ekrandaki talimatları izleyin.

Adım 1: Hızlı erişim menüsünün bulunduğu sayfayı açmak için ekranda hızlı erişim sembolüne dokununuz.

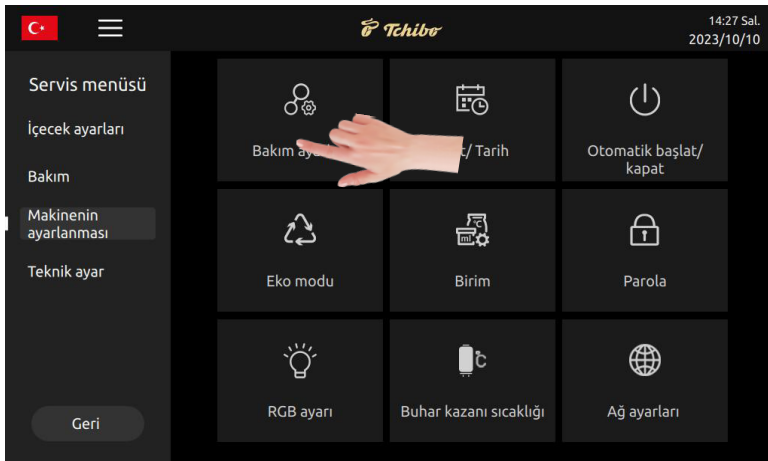


Adım 2: Kahve makinesinin bakımı tamamlamak için “Yoğun-Temizlik” öğesine dokununuz ve ekrandaki adımları izleyiniz.



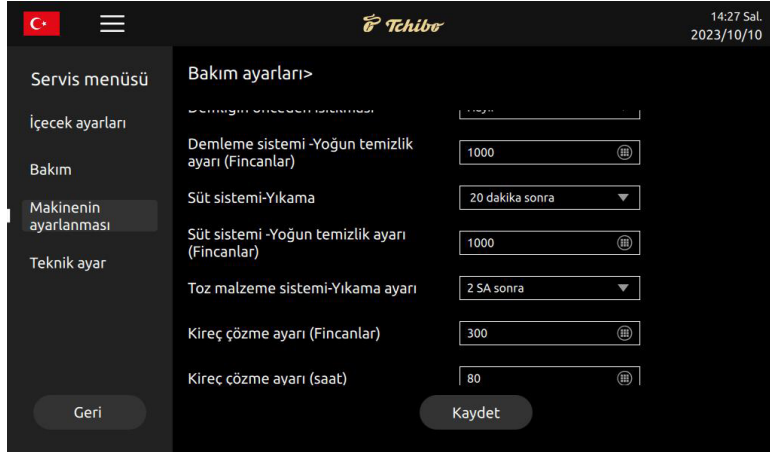
10.3 MAKİNEİN AYARLANMASI

Parametreleri değiştirmek için istediğiniz menü seçeneğine dokununuz.



10.3.1 Bakımın ayarlanması

“Kaydet” ögesine dokunduğunuzda değişiklikleriniz kaydedilir.



Demleme sistemi-Yıkama

Burada Demleme sistemi-Yıkama aralığını ayarlayabilirsiniz. Ayar aralığı: HAYIR; Hemen; 5 dak; 10 dak; 15 dak; 20 dak.

- Örneğin: “20 dakika sonra” ayarı kahve makinesi 20 dakikadan sonra kullanılmadığında makinenin Demleme sistemi-Yıkama işlemini yapacağı anlamına gelir. Bir içeceğin son alınmasından 20 dakika sonra “Demleme sistemi-Yıkama?” mesajı görüntülenir. - “Evet” ile onaylayın, bunun üzerine kahve makinesi demleme sistemini kaynar suyla otomatik olarak yıkayarak ön ısıtma etkisini gerçekleştirir.

Demleme sistemi -Yoğun temizlik

Bu, demleme sisteminin yıkanması gerekmeden önce kahve makinesinin kaç fincan kahve hazırladığını belirtir. Sonra makine otomatik olarak demleme sisteminin derin temizliği için tabletleri kullanmanızı ister. Birim fincandır. Ayar aralığı: Referansı ekrandan alın. Sisteme göre farklılık gösterebilir.

- Örneğin: Ayar “1000”; bu da makinenin 1000 fincandan sonra mesajı vereceği anlamına gelir - demlik ayrıntılı bir temizlik gerektirir.

Süt sistemi-Yıkama

Bu, fonksiyonun ayardan sonra etkin olacağını gösterir. Ayar seçimi: Hayır, Hemen, 5 dakika sonra, 10 dakika sonra, 15 dakika sonra, 20 dakika sonra, 2 saat sonra

- “Hayır” seçildiğinde fonksiyon etkin olmaz.
- “Hemen” seçildiğinde fonksiyon her sütlü kahve fincanından sonra etkin olur.
- “5 dakika sonra” seçildiğinde fonksiyon her sütlü kahve fincanından 5 dakika sonra etkin olur.

Süt sistemi- Yoğun temizlik (fincanlar)

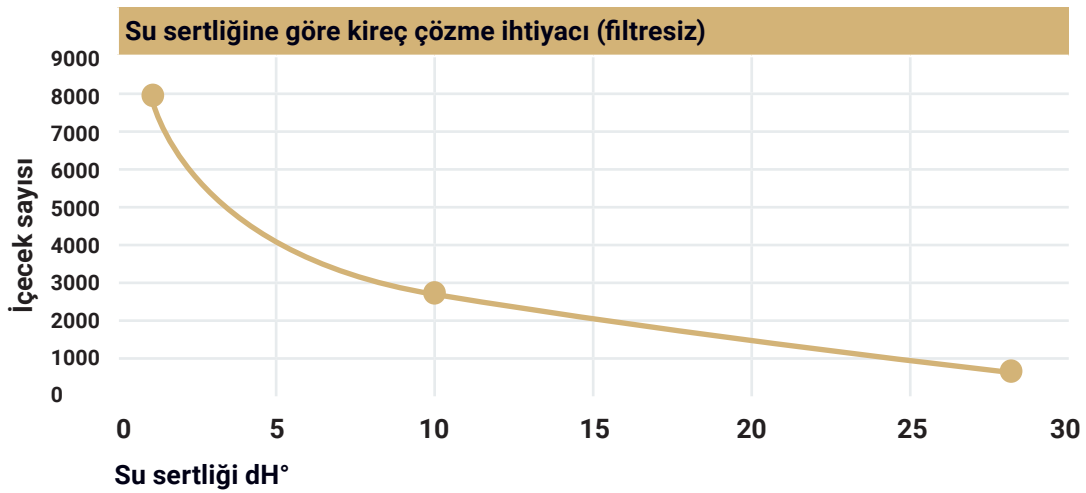
Bu, süt sisteminin yıkanması gerekmeden önce kahve makinesinin kaç fincan sütlü kahve hazırladığını belirtir. Ardından makine süt sisteminde temizlik maddeleriyle bir Yoğun-Temizlik yapmanızı otomatik olarak talep eder. Ayar aralığı: Referansı ekrandan alın. Sisteme göre farklılık gösterebilir.

- Örneğin: “500” ayarı makinenin 500 fincan sütlü içecek hazırladıktan sonra mesajı vereceği anlamına gelir - makine temizlik maddeleriyle birlikte süt sisteminde bir Yoğun-Temizlik gerektirir.

Kireç Çözme Ayarı (Fincanlar)

Kireç çözme tozu/sıvı kireç çözücü ile bir kireç çözme işlemi talep edinceye kadar makinede kaç fincan kahvenin hazırlanılacağını belirtir. Birim: Fincan. Ayar aralığı: Referansı ekrandan alın, sisteme göre farklılık gösterebilir.

Fincan sayısını suyunuzun sertliğine göre menüde ayarlayın. Su filtresi kullanılmıyorsa kapsamayı grafikten belirleyin (örneğin 3000 fincanlık bir kapsamada 10 dH°). Su filtresi kullanıldığında kapsamayı filtre üreticisinin fincan/su miktarı bilgisinden belirleyin.



- Örneğin: “1000” sayı ayarı makinenin 1000 fincan içecek hazırladıktan sonra mesaj vereceği anlamına gelir - makine temizlik maddesiyle kireç çözmelidir.

Kireç Çözme Ayarı (saat)

Bu, makinenin temizliğe ilave olarak belli bir süre boyunca buhar üretildikten sonra kireç sökme işlemi yapacağını belirtir. Birim: Saat. Ayar aralığı: Referansı ekrandan alın, sisteme göre farklılık gösterebilir.

- Örneğin: “6” ayar sayısı ile buhar üretme süresi toplam en fazla 6 saat/21.600 saniyedir; makine mesaj verir - temizlik maddesiyle kireci çözün.

Buhar şartının fincan veya toplam süre için girilip girilmediğinden bağımsız olarak makine kireç çözme ister. Kireç çözmeden sonra ya fincanlar ya da süre tekrar 0’a ayarlanır.

Toz malzeme sistemi-Yıkama

Bu, mikserin son toz malzeme içeceğinden ne kadar süre sonra yıkanacağını belirtir. Lütfen referansı ekrandan alın, bu sisteme bağlı olarak farklılık gösterebilir (işlev henüz mevcut değildir).

- Örneğin: "2 saat" ayarıyla makine son toz malzeme içeceği verildikten 2 saat sonra mikserin otomatik yıkamasını başlatır.

10.3.2 Saat/Tarih

Burada kahve makinesinin saati ve tarihi ayarlanır. Değişiklikleri yaptıktan sonra "Kaydet" üzerine dokununuz.



- **12/24S:** Bu, kahve makinesi sisteminin saat ayarı sistemini belirtir. Gösterge 12 saat, 24 saat
- **Saat:** Bu, kahve makinesi sisteminin ayarlanma zamanını gösterir. Gösterge Saat, dakika
- **Tarih:** Bu, kahve makinesi sisteminin ayarlandığı tarihi gösterir. Gösterge: Yıl, ay, gün.
- **Saat dilimi:** Bu, kahve makinesi sisteminin saat dilimi ayarını belirtir.

10.3.3 Otomatik çalıştırma/kapatma

Fonksiyonları açmak veya kapatmak için  üzerine basın. Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.



Otomatik çalıştırma

» Kahve makinesinin otomatik çalıştırması için saati ve günleri ayarlayın.

Kahve makinesi seçilen günlerde seçilen saatte otomatik olarak çalışır.

Otomatik kapatma

» Kahve makinesinin otomatik olarak kapanması için saati ve günleri ayarlayın.

Kahve makinesi seçilen günlerde seçilen saatte otomatik olarak kapanır.

» Cihazı yeniden başlatmak için ekrana 3 saniyeden uzun bir süre basın.

• Makineyi uzun süre kullanmadığınızda makineyi lütfen kapatın.

10.3.4 Eko modu

» Bu menüde bir modu açıp kapatabilirsiniz. Etkinleştirmeden sonra “Kaydet” üzerine dokununuz.



- **Eko modu 1:** Bir saat sonra buhar ısıtıcısı kaynar su sıcaklığına geçer
- **Eko modu 2:** Bir saat sonra iki ısıtıcı kapanır

10.3.5 Birim

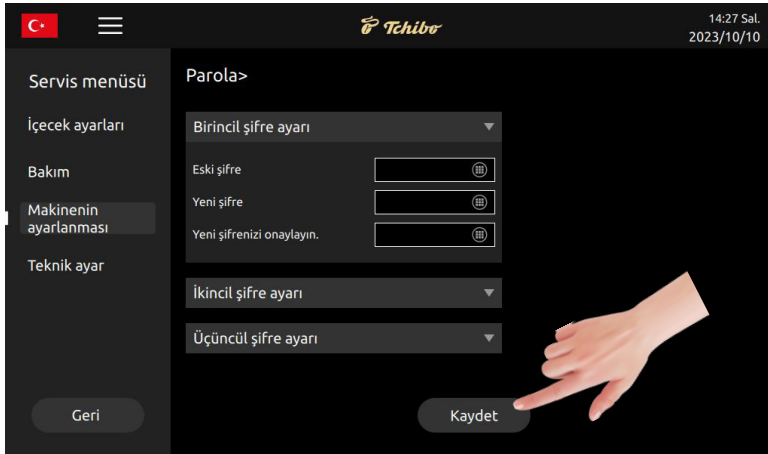
İhtiyaca göre çeşitli birimler seçilebilir. Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.



- **Kapasite birimi:** ml veya oz
- **Sıcaklık birimi:** °C veya °F

10.3.6 Şifre

Şifre değişiklikleri eski şifre ve ardından yeni şifre girilerek mümkündür. Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.



Şifreyle ilgili talimatlar

- **Birincil Şifre:** En yüksek seviye, içecek ayarı, bakım, makine ayarı dahil olmak üzere servis menüsüne tüm erişim (varsayılan şifre 1809'dur).
- **İkincil Şifre:** İkincil seviye, servis menüsüne kısıtlı erişim içecek ayarı, bakım, makine ayarı dahil; standart şifre: 1709).

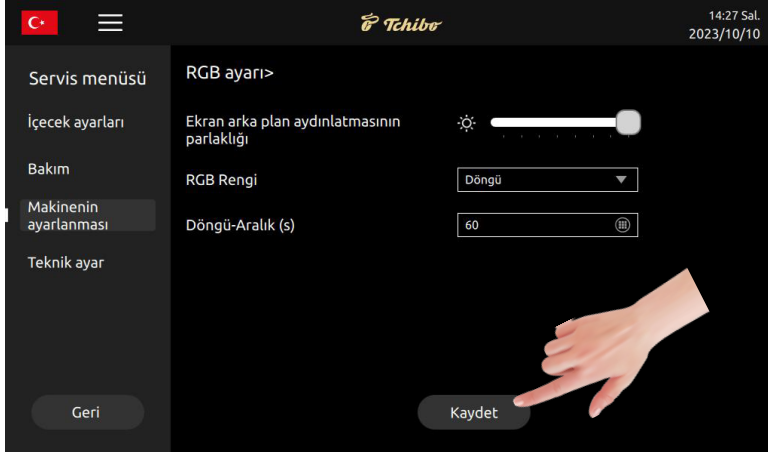


- Üçüncül Şifre: Üçüncül seviye içecek hazırlama dahil servise kısıtlı erişim (standart şifre: 1609).

10.3.7 Metin renk ayarı

İçecek adları metninin rengini beklemede kullanıcı arabiriminde belirleyin. Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.

- Renk seçeneği: İçecek adı ayarı.



10.3.8 RGB ayarı

Dokunmatik ekranın altındaki RGB ışığının ayarları. Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.

- **Ayar aralığı:** HAYIR, Döngü, Kırmızı, Yeşil, Mavi, Mor, Açık yeşil, Cam göbeği, Açık mavi.
- **Döngü aralıkları:** Döngü aralığını ayarlayın (Birim: san., Aralık: 1 ~ 60 san).



10.3.9 Isıtıcı sıcaklığı

» En yüksek ısıtıcı sıcaklığını ayarlayın ve değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.



Sıcak Isıtıcı Sıcaklığı (°C)

» Su ısıtıcısının kumanda sıcaklığını ayarlayın.

• Ayar seçeneği: 85 °C ~ 97 °C; Standart: 93 °C

• Örneğin: *Sıcak su ısıtıcısı 93 °C ayarında, sıcaklık sensörü (NTC) sıcaklığın 93 °C olduğunu algıladığında ısıtmayı durdurur ve NTC sıcaklığın 93 °C altında olduğunu algıladığında ısıtıcı tekrar ısıtmaya başlar.*

Sıcak su ısıtıcı-Sıcaklığı (°C)

» Buhar ısıtıcısının kumanda sıcaklığını ayarlayın.

• Ayar seçeneği: 120 °C ~ 135 °C Standart: 135 °C

• Örneğin: *NTC sıcaklığın 135 °C olduğunu algıladığında buhar ısıtıcısı 135 °C ayarında ısıtmayı durdurur. NTC sıcaklığın 135 °C'nin altında olduğunu algıladığında buhar ısıtıcısı ısınmaya başlar.*

10.4 TEKNİK AYARLAR

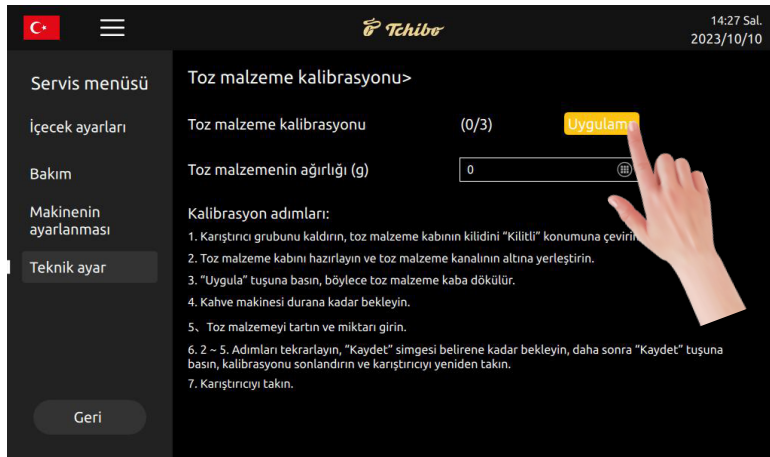
10.4.1 Toz Malzeme Kalibrasyonu

Toz malzeme miktarı kalibre edilebilir.

» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokunun.

Toz malzeme kalibrasyonları hakkında: Tüm makineler çeşitli toz malzemelere göre fabrikada kalibre edilmiştir. Ancak kendi toz malzemenizi kullandığınızda toz malzeme miktarı fabrikadaki kalibrasyon standardından sapabilir. Bu nedenle, kahve makinesini kullanmadan önce toz malzeme kalibrasyonunu kendiniz yapmanız önerilir (toz malzeme türü her seferinde değişiyorsa lütfen toz malzeme kalibrasyonu uygulayın).

Teknik Ayarlarda Toz Malzeme Kalibrasyonuna dokunun ve kalibrasyonu gerçekleştirmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.



10.4.2 Öğütme Derecesi Kalibrasyonu

Öğütücünün öğütme miktarı kalibre edilebilir.

» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokunun.

• Seçim ayarı: 0,7 ~ 1,3; Standart: 1.0

• Veri Sayfası:

DERECE	1	2	3	4	5
GRAM	7 g	12 g	14 g	16 g	21 g



- Örneğin: "0,9" seçildiğinde bütün öğütme dereceleri yukarıdaki derece tablosu uyarınca ilk ağırlığın %90'ıdır.

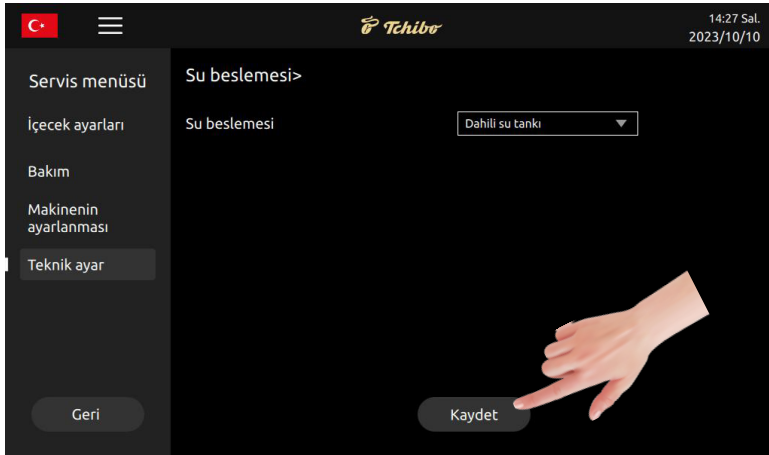
DERECE	1	2	3	4	5
GRAM	7 g x 0,9 g =6,3 g	12 g x 0,9 g =10,8 g	14 g x 0,9 g =12,6 g	16 g x 0,9 g =14,4 g	21 g x 0,9 g =18,9 g

10.4.3 Su beslemesi

Su beslemesi türü: Su tankı, şebeke suyu (Uyarı: Asıl besleme yolu makinenin ayarıyla aynı olmalıdır).

" Su haznesinden su beslemesi seçmek için "Su Haznesi"ni seçin.

" Harici bir su kaynağından (musluk suyu gibi) bir su beslemesi seçmek için "Şebeke Suyu"nu seçin.



10.4.4 Fabrika ayarları

Makine parametresi ayarı fabrika ayarına sıfırlanır.

» Fonksiyonu açmak veya kapatmak için  üzerine dokunun.

» Ayarı etkinleştirmek için "Kaydet" düğmesine dokunun.



İçecekleri geri al

İçecek ayarını fabrika ayarına döndürür.

Teknik ayarı geri al

Teknik ayarları fabrika ayarına döndürür.

Fabrika ayarına geri al

Tüm ayarları fabrika ayarına döndürür.



Ekran ayarı

Adım 1: Önceden ayarlanan ekran resimlerine tıkladığınızda önceden ayarlanan resimler görüntülenir. USB belleği takılıysa ekranla uyumlu resimler görüntülenir.

Adım 2: Kullanmak istediğiniz resme dokunun. Seçilen ekran görüntüsü kullanılmak üzere korunur. Resmin dosya adı: Sadece İngilizce kelimeler veya rakamlar. Ayarı uygulamak için "Kaydet" üzerine dokunun.

Arka plan ayarı

Adım 1: Önceden ayarlanan arka plan resimlerine dokununuz. Önceden ayarlanan resimler görüntülenir.

Adım 2: Kullanmak istediğiniz resme dokununuz. Artık arka plan resmi seçtiğiniz yeni resimdir. Ayarı etkinleştirmek için “Kaydet” düğmesine dokununuz.

İçecek hazırlama ayarı

» Parametrelerin kahve hazırlama sırasında ayarlanabilir olup olmayacağını seçmek için “Mod seçimi” açılır alanına dokununuz. Ayar seçimi: “Ayarlanabilir değil”; “Ayarlanabilir”.

- **“Ayarlanabilir değil”:** Parametreler ayarlanabilir değil, içecek hazırlama iptal edilemez.
- **“Ayarlanabilir”:** Parametreler ayarlanabilir; içecek hazırlama iptal edilebilir. “Ayarlanabilir” ayarı seçiliyken “+” ögesine dokununuz. İçecek boyutunun ayarlanması için bir sayfa görüntülenir; bkz. yandaki fotoğraf.

Reklam modu

USB belleği kullanımı için şartlar:

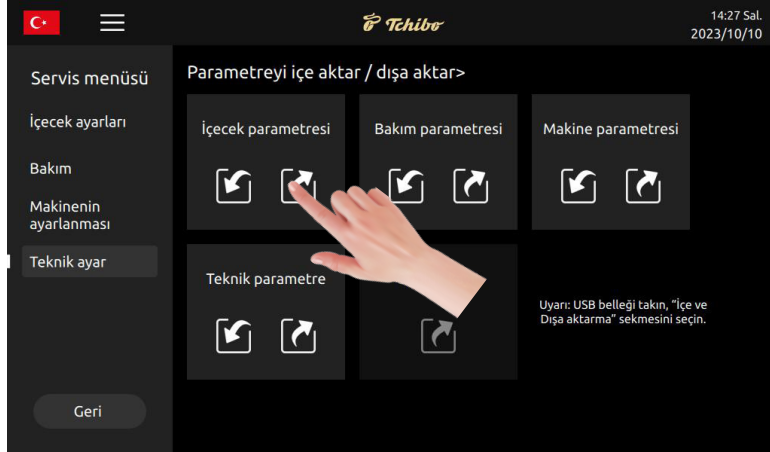


- Resim boyutu: 1024 x 600 piksel
- Resim biçimi: png
- Veri boyutu: 1 MB'dan az
- Hafıza kapasitesi: En fazla 32 GB
- Bağlantı: USB 1.0 veya USB 2.0 (USB 3.0 geçici olarak mevcut değildir)
- Biçim: FAT veya FAT32.

USB belleği kullanımı için uyarılar:

- Resimler kopyalanıp USB belleğinin kök dizinine eklenmelidir.
- Resmin dosya adı: Sadece İngilizce kelimeler veya rakamlar.

10.4.5 İe Aktarma ve Dışa Aktarma Parametresi



İçecek Parametresi

USB belleğiyle bir bağlantı oluşturun ve parametreleri ie aktarmak veya dışa aktarmak için kullanıcı arabirimindeki ipuçlarını izleyin.

- Dışa aktarma adımları: USB belleği bağlantısını oluşturun, , dokunun, parametre dışa aktarma uygulanır.
- İe aktarma adımları: USB belleği bağlantısı oluşturun, , dokunun, Parametre içe aktarma uygulanır.

Bakım parametresi

USB belleğiyle bir bağlantı oluşturun ve parametreleri ie aktarmak veya dışa aktarmak için kullanıcı arabirimindeki ipuçlarını izleyin.

- Dışa aktarma adımları: USB belleği bağlantısını oluşturun, , dokunun, parametre dışa aktarma uygulanır.
- İe aktarma adımları: USB belleği bağlantısı oluşturun, , dokunun, Parametre içe aktarma uygulanır.

Makine parametresi

USB belleğiyle bir bağlantı oluşturun ve parametreleri ie aktarmak veya dışa aktarmak için kullanıcı arabirimindeki ipuçlarını izleyin.

- Dışa aktarma adımları: USB belleği bağlantısını oluşturun, , dokunun, parametre dışa aktarma uygulanır.
- İe aktarma adımları: USB belleği bağlantısı oluşturun, , dokunun, Parametre içe aktarma uygulanır.

Teknik parametre

USB belleğiyle bir bağlantı oluşturun ve parametreleri ie aktarmak veya dışa aktarmak için kullanıcı arabirimindeki ipuçlarını izleyin.

- Dışa aktarma adımları: USB belleği bağlantısını oluşturun, , dokunun, parametre dışa aktarma uygulanır.
- İe aktarma adımları: USB belleği bağlantısını oluşturun, , dokunun, parametre içe aktarma uygulanır;



USB belleği kullanımı için şartlar:

- Resim boyutu: 1024 x 600 piksel
- Resim biçimi: png
- Veri boyutu: 1 MB'dan az
- Hafıza kapasitesi: En fazla 32 GB
- Bağlantı: USB 1.0 veya USB 2.0 (USB 3.0 geçici olarak mevcut değildir)
- Biçim: FAT veya FAT32.

10.4.6 Yazılım Güncelleme



Güncel sürüm

Güncel yazılımın sürüm bilgileri.

Çevrimiçi güncelleme

Çevrim içi güncellemeye dokununuz. Programı otomatik olarak ağ üzerinden güncelleyebilirsiniz (Bu fonksiyon kısa süre sonra IOT modellerinde kullanılabilecek).

USB Belleği Etkinleştirme

Adım 1: USB Belleğinin ana dizinini bilgisayarınızda açın ve "update_ipk" adlı bir klasör oluşturun.

Adım 2: Yazılım dosyasını (.ipk-programı) oluşturulan klasöre kopyalayın.

Adım 3: USB belleğini makineye bağlayın ve "USB Bellek Güncelleme" üzerine dokununuz. Güncelleme şimdi otomatik olarak gerçekleştirilir.

Adım 4: Başarılı güncellemeden sonra ekranda "Güncelleme başarılı" mesajı belirir. USB belleğini çıkarın ve makineyi yeniden başlatın. "USB Belleği bağlı değil" mesajı görünür, güç kaynağı kısa bir süre kesilir ve makine yeniden başlatılır.

Güncelleme tamamlanmıştır.

USB belleği kullanımı için şartlar:

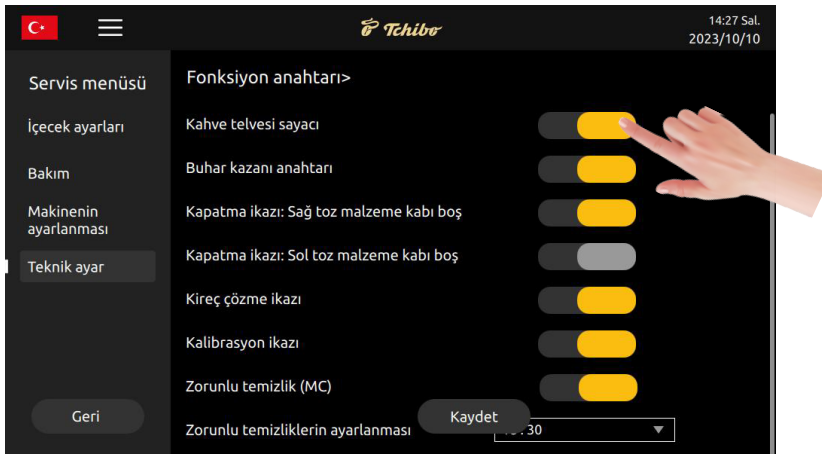
- Resim boyutu: 1024 x 600 piksel
- Resim biçimi: png
- Veri boyutu: 1 MB'dan az
- Hafıza kapasitesi: En fazla 32 GB
- Bağlantı: USB 1.0 veya USB 2.0
- Biçim: FAT veya FAT32.

USB belleği kullanımı için uyarılar:

- Güncelleme programının biçimi ".ipk"dir. Program, "update_ipk" adlı bir klasöre kaydırılmalıdır (Cihaz sadece bu adı okuyabilir.)

10.4.7 Fonksiyon anahtarı

Burada menüde ilgili fonksiyonları açıp kapatabilirsiniz.



Kahve Telvesi Sayacı

» Fonksiyonu açmak veya kapatmak için  üzerine dokununuz. Standart: Açık.

- "Açık": Makine 80 fincan hazırlandıktan sonra bir alarm ve kahve telve haznesinin boşaltılması gerektiği mesajını verir.

» Kahve telve haznesini boşaltın ve kahve telve haznesiyle birlikte damlama kasesini tekrar taktıktan sonra ekranda "boş" ögesine dokununuz.

- "Kapalı": Makine kahve telve haznesinin boşaltılması gerektiğini belirtmek için alarm vermez.



Kalibrasyon ikazı

» Fonksiyonu açmak veya kapatmak için   üzerine dokunun. Standart: Kapalı (Turuncu: Açık; Gri: Kapalı)

- “Açık”: Makine 2.000 fincan hazırlandıktan sonra bir alarm ve öğütücü kalibrasyonunun gerekli olduğunu belirten bir mesaj verir. Bu işlem 5.000 fincandan sonra ve ardından 10.000 fincanlık bir döngüde tekrarlanır.
- “Kapalı”: Makine kalibrasyon için hiç alarm vermez. Ama kalibrasyon gene de düzenli olarak yapılmalıdır.

Kireç çözme ikazı

» Kireç çözme ikazı işlevini açmak veya kapatmak için   ögesine dokunun; varsa-
yılan ayar: Açık; (turuncu: Açık; Gri: Kapalı).

- “Açık”: Toplam fincan sayısı bakım programında belirtilen sayının üzerindeyse, makine bir kireç çözme ikazı verir.
- “Kapalı”: Makine kireç çözme için ikaz vermez, ancak kireç çözme işleminin yine de düzenli olarak yapılması gerekir.

“Kapalı” seçtiğinizde 100’ün altında sertlik derecesi olan temizlenmiş su kullanmanız önerilir. Aksi takdirde zamanında yapılmayan kireç çözme işlemi durumunda sudaki kireç tortuları makinenin içinde kalarak sistemi bloke edebilirler.

Zorunlu temizlik

» Fonksiyonu açmak veya kapatmak için  üzerine dokunun. Standart: Kapalı.

- “Açık”: Makine bir alarm ve Süt sistemi- Yoğun temizlik işleminin tamamlanan saatte yapılması gerektiğini bildiren bir mesaj verir.

» Pencereyi kapatmak için ekran sağ üst köşesindeki “x” ögesine dokunun. Alarm sonraki içecekten sonra tekrar görüntülenir.

- “Kapalı”: Makine alarm vermez.

Süt sistemi- Yoğun temizlik saati; Ayar seçimi: 00:00 ~ 23:59.



11. SORUN GİDERME / MAKİNE İKAZLARI

11.1 SU TANKI BOŞ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Tanktaki su kapsama seviyesinin altında b) Su tankı doğru takılmamış ve sensörden çok uzakta c) Su seviyesi sensörü bozuk	• Tankı çıkarın ve su ekleyin, suyun tankta işaretli olan "Maks" çizgisinin üzerinde olmadığından emin olun • Su tankını kontrol edip tekrar takın. • Su seviyesi sensörünü değiştirin.

11.2 KAHVE TELVESİ HAZNESİ DOLU

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Kabin içindeki kahve telvesi miktarı son boşaltmadan bu yana 50 fincana ulaştı	• Damlama tepsisinin kilidini açmak için iki mandala basın, dışarı çekin, taban kabından çıkarın ve boşaltın.

11.3 TOZ MALZEME KABI BOŞ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Toz malzeme kabındaki toz malzeme bitmiş b) Toz malzeme topaklanmış c) Sensör çalışmıyor	• Uygun miktarda toz malzeme ekleyin. • Topaklanmaları önlemek için toz malzemeyi karıştırın. • Sensörü değiştirin.

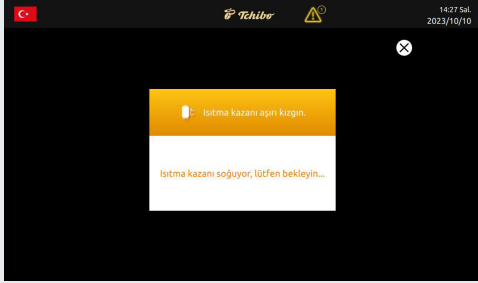
11.4 TOZ MALZEME HAZNESİ DOĞRU KONUMDA DEĞİL

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Toz malzeme haznesi doğru şekilde yüklenmemiş	• Toz malzeme haznesini yeniden konumlandırın.

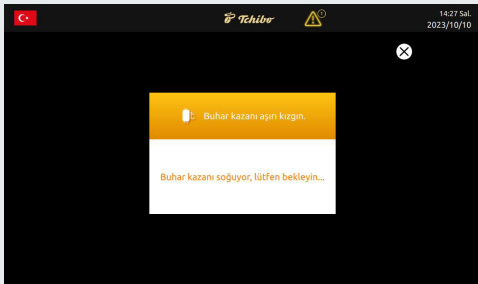
11.5 DAMLAMA TEPSİSİ ÜNİTESİ DOĞRU YERLEŞTİRİLEMİYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Damla tepsisi birimi doğru takılmamış	• Damlama tepsisini yeniden takın.

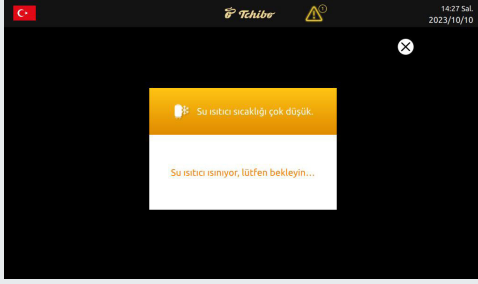
11.6 SU ISITICI FAZLA ISINIYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sıcaklık 150 ° C üzerinde	• Ekrandaki uyarılara uyun ... "Su ısıtıcı soğuyor, lütfen bekleyin..." • Isıtıcı soğurken içecek hazırlanamaz.

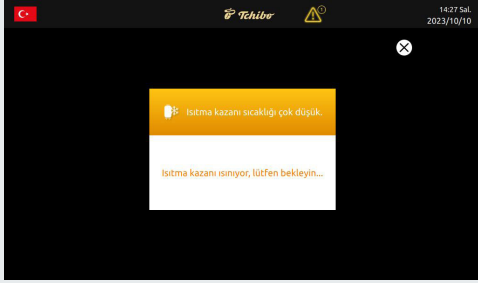
11.7 BUHAR ISITICI FAZLA ISINIYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sıcaklık 150 ° C üzerinde	• Ekrandaki uyarılara uyun "Buhar ısıtıcı soğuyor, lütfen bekleyin..." • Isıtıcı soğurken içecek hazırlanamaz.

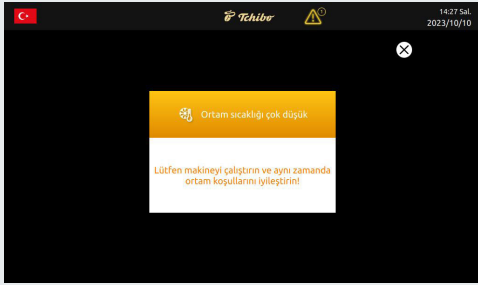
11.8 SU ISITICI SICAKLIĞI ÇOK DÜŞÜK

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Isıtıcı sıcaklığı sistemde ayarlanandan daha düşük	• Ekrandaki "Su ısıtıcısı ısıyor, lütfen bekleyin" talimatına uyun. • Su ısıtıcısı ısınırken, içecek hazırlanamaz.

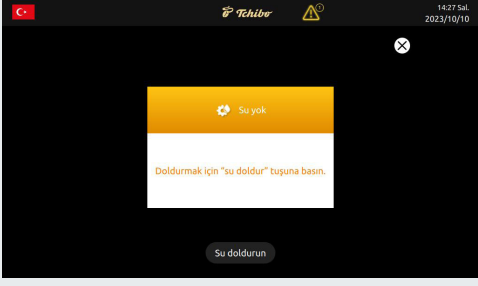
11.9 BUHAR ISITICI SICAKLIĞI ÇOK DÜŞÜK

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Isıtıcı sıcaklığı sistemde ayarlanandan daha düşük	• "Su ısıtıcısı ısıyor, lütfen bekleyin" ekranındaki talimatlara uyun. • Su ısıtıcısı ısınırken, içecek hazırlanamaz.

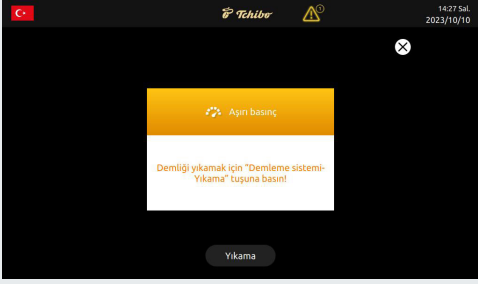
11.10 ORTAM SICAKLIĞI ÇOK DÜŞÜK

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Ortam sıcaklığı 0 °C veya daha düşüktür	• Makineyi sadece ortam sıcaklığı 10 °C ~ 40 °C olduğunda açın.

11.11 SU YOK

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Şebeke suyu yok b) Besleme vanası gevşek c) O halka çalışmıyor veya eksik d) Tank veya şebeke suyu girişi tıkalı a) Tank sabit değil f) Demliğin eleği tıkalı g) Pompa hasarlı h) Akış ölçer hasarlı	• Su beslemesinin türünü kontrol edin - hem makine-deki ayarı hem de bağlantıları. • "Su doldur" üzerine dokununuz. • Tapanın veya O-ringin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin. • Hazne girişini veya musluk suyunu temizleyin. • Hazneyi sonuna kadar iterek sabitleyin. • Eleği tabletlerle veya söke-rek temizleyin. • Pompayı değiştirin. • Akış ölçeri değiştirin. • Cihazı kapatın ve yeniden başlatın.

11.12 SİSTEMDE FAZLA BASINÇ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Demliğin borusu veya eleği tıkalı b) Öğütücünün kahve telvesi fazla ince c) Öğütücünün kahve telvesi miktarı demliğin maksimum kapasitesi üzerinde d) Kahve hazırlama sırasında pompaya hava giriyor	• Demliği yıkamak için "Yıkama" öğesine dokununuz. • Kahve makinesinin öğütme derecesini saat yönünde ayarlayın. Büyük sayı daha kaba derecesini temsil eder. Temel kalibrasyonu yapın. • Tankın üzerinden su beslenirse tankın girişini temizleyin • Su şebeke hattından besleniyorsa su olup olmadığını veya bağlantı vanasının gevşek olup olmadığını kontrol edin.



11.13 ÖĞÜTÜCÜ KALİBRASYONU

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) 2000, 7.000, 17.000, 27.000 fincan vb. (her on bin fincanda) sonra bir alarm ve mesaj verilir	- Bir öğütücü kalibrasyonu yapmak için "Hemen" düğmesine dokununuz (bkz. "10.2.15 Öğütme Derecesi İndeksi"). - Bunu göz ardı etmek için "Daha sonra" üzerine dokununuz. Kullanıcı arayüzü aynı alarm sembolünü göstermeye devam ediyor.

11.14 DEMLEME BİRİMİ DOĞRU KONUMDA DEĞİL

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Demlik doğru konumda değil b) Demlik hasarlı ve değiştirilmelidir c) Demlik tahrikinin motor grubunda hasar	"Kontrol et" düğmesine dokununuz. - Demliği değiştirin.

11.15 DEMLEME SİSTEMİ-YIKAMA GEREKLİ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) 500 fincan kahve hazırlandıktan sonra bir alarm ve mesaj verilir b) İlgili ayar seçilmişse alarmla hatırlatma yapılmaz	- Demlik Yıkama yapmak için "Hemen" düğmesine dokununuz (Bkz. "9.3.1 Demlik Yıkama"). - Bunu göz ardı etmek için "Daha sonra" üzerine dokununuz. Kullanıcı arayüzü aynı alarm sembolünü göstermeye devam ediyor.

11.16 DEMLEME SİSTEMİ -YOĞUN TEMİZLİK GEREKİYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belli sayıda kahveden sonra bir alarm ve mesaj verilir b) Fincan sayısı bakım ayarlarında belirlenebilir	• Bir Demleme sistemi -Yoğun temizlik yapın (bkz. "10.2.1 Demleme sistemi -Yoğun temizlik").

11.17 SÜT SİSTEMİ- YOĞUN TEMİZLİK GEREKİYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belli sayıda sütlü kahveden sonra bir alarm ve mesaj verilir b) Fincan sayısı bakım ayarlarında belirlenebilir	• Bir Süt sistemi- Yoğun temizlik yapın (bkz. '10.2.2 Süt sistemi- Yoğun temizlik').

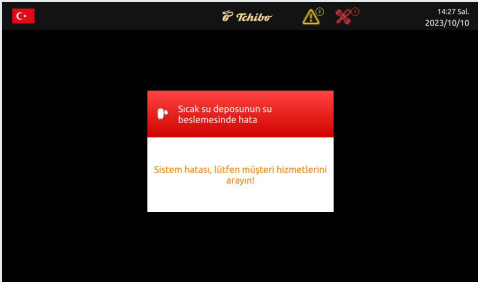
11.18 KİREÇ ÇÖZME GEREKİYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belli sayıda sütlü kahveden sonra bir alarm ve mesaj verilir b) Fincan sayısı bakım ayarlarında belirlenebilir	• Bir kireç çözme yapın (bkz. '10.2.3 Kireç çözme').

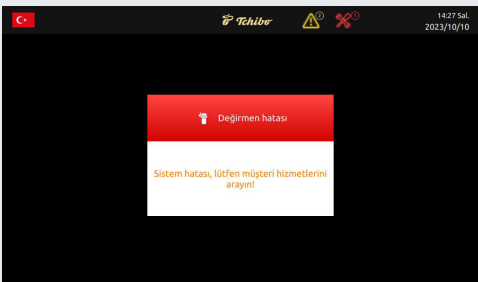
12. ŞİŞİRİLECEK OLAN NESNEYİ İYİCE SIKI TUTUN VEYA SIKIŞTIRIN.

12.1 EKRANDA UYARILAR GÖSTEREN HATALAR

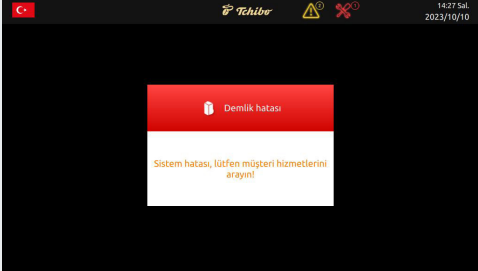
12.1.1 Su beslemesinde hata

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Bu, üç dolum denemesinden sonra "Su Eksik" mesajı görüldüğünde meydana geliyor.	• Su beslemesinin çalışıp çalışmadığını kontrol edin, cihazı kapatın ve yeniden başlatın. • Su giriş borusunun veya O halkının bağlantısının doğru takılıp takılmadığını kontrol edin, Tank veya şebeke suyu girişini temizleyin. • Tankı onarın. Sonuna kadar konumuna itin. • Eleği Demleme sistemi -Yoğun temizlik uyarınca tabletlerle veya sökerek temizleyin. • Pompayı değiştirin.

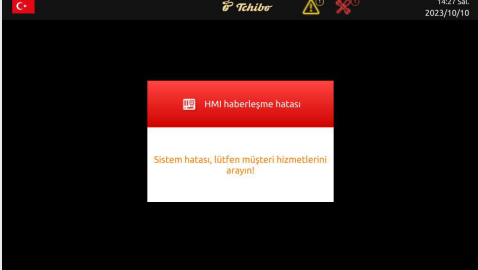
12.1.2 Öğütme bölümü hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Öğütme bölümü tıkalı veya aşırı yüklenmiş b) Öğütme bölümü hasarlı c) Güç kaynağı devre kartında hasar d) Hall sensör gruplarında hasar	• İçinde taş veya başka sert nesne olup olmadığını görmek için öğütme bölümünü söküp ve bunları çıkarın. • Güç kaynağı devre kartını değiştirin. • Yeni bir devre kartı takın. • Hall sensörünü değiştirin.

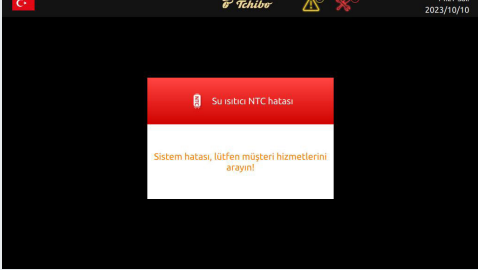
12.1.3 Demlik Hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Demlik tıkalı veya sıkışmış b) Motor çalışmıyor c) Demlik hasarlı d) Kumanda panosunda / ana kartta hasar	• İçinde taş veya başka sert nesne olup olmadığını görmek için öğütücüyü sökün ve bunları çıkarın. Cihazı kapatın ve yeniden başlatın. • Motoru değiştirin. • Demliği değiştirin. • Kontrol platinini değiştirin.

12.1.4 HMI haberleşme hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Ana kart ve/veya ekran kartı bağlantısı gevşek veya hasarlı b) Kumanda yazılımı HMI yazılımıyla uyumlu değil c) HMI Yazılımı d) HMI-PCB hasarları e) Ana kart hasarları	• HMI devre kartındaki fişleri kontrol edip tekrar bağlayın. • Kumanda yazılımını güncelleyin. • HMI yazılımını güncelleyin. • HMI devre kartını değiştirin. • Ana devre kartını değiştirin.

12.1.5 Kaynar su ısıtıcısı NTC Hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sensör ve ana kart arasındaki bağlantı hasarlı veya bağlı değil b) NTC hasarı c) Sıcaklık 180°C üzerinde	• "Bağlantıyı kontrol edin, kabloyu yeniden bağlayın veya değiştirin. • "NTC'yi değiştirin. • "Makineyi kapatın ve 30 dakika soğuduktan sonra tekrar açın. • "Sıcak su ısıtıcısını değiştirin.



12.1.6 Buhar Isıtıcısı NTC Hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sensör ve ana kart arasındaki bağlantı hasarlı veya bağlı değil b) NTC hasarı c) Sıcaklık 180°C üzerinde	• Bağlantıyı kontrol edin, kabloyu yeniden bağlayın veya değiştirin. • NTC'yi değiştirin. • Makineyi kapatın ve 30 dakika soğuduktan sonra tekrar açın. • Buhar ısıtıcısını değiştirin.

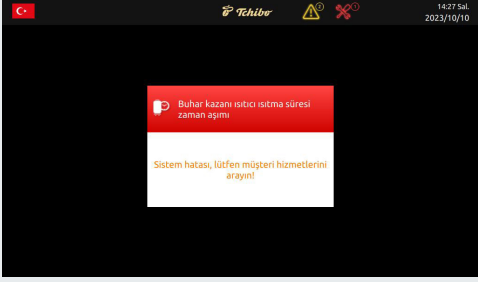
12.1.7 Isıtıcı ısınma süresi aşıldı

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sıcaklık 150 °C üzerinde, NTC çalışmıyor b) NTC hasarı c) Kaynar su ısıtıcısında hasar	• Makineyi kapatın, kaynar su ısıtıcısının NTC'sini sıfırlamak için makinenin kapağını sökün. • NTC'yi değiştirin.

12.1.8 Isıtıcı ısınma süresi aşıldı

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Isıtıcının sıcaklığı normal değer üzerinde, TempT-rip'e dikkat edin b) Buhar ısıtıcısında NTC sensör hatası c) Buhar ısıtıcısında hasar	• Cihazı kapatın, kapağını çıkarın, sıcaklık sigortasına basın, NTC sensörünü değiştirin. • Buhar ısıtıcısını değiştirin.

12.1.9 Buhar ısıtıcısı ısınma süresi aşıldı

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Su sensörü çalışmadığında ve makine 20 saniye süreyle su doldurmadığında görüntülenir	• Cihazı kapatın ve yeniden başlatın. • Su sensörünü değiştirin.

12.2 EKRANDA UYARILAR GÖSTERMEYEN HATALAR

12.2.1 Makine açılmıyor

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Elektrik bağlantısı yok b) Gerilim yeterince yüksek değil c) Açılmamış d) Güç kaynağı devre kartında hasar e) Ana enerji sigortası yanmış	• Cihazın şebekeye bağlı olup olmadığını kontrol edin. • Cihazı kabul edilebilir güç ile bağlayın. • Cihazın açık olup olmadığını kontrol edin. • Güç kaynağı devre kartını değiştirin. • Ana güç kaynağının sigortasını değiştirin.

12.2.2 Süt Yok

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Süt haznesi boş b) Boru veya buhar musluğu tıkalı c) Buhar borusu arızalı d) Hava giriş portu tıkalı e) Süt köpürtücü tıkalı	• Süt kabına süt doldurun. • Bir Süt sistemi- Yoğun temizlik yapın. • Makinenin kapağını sökün, buhar borusunu kontrol edin. • Süt köpürtücüsünü sökün ve temizleyin. • Süt köpürtücüsünü değiştirin.

12.2.3 Süt köpüğü yok, sadece sıcak süt

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Hava giriş valfı girişi tıkalı b) Boru veya hava giriş valfı tıkalı c) Hava giriş valfı hasarlı	• Hava girişinin girişini ve borusunu kontrol edin. • Hava giriş valfini değiştirin.



12.2.4 Kahve Yok

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Kahve telvesi fazla ince. Öğütücüden gelen kahve telvesi demliğin maksimum kapasitesi üzerinde b) Demliğin borusu veya eleği tıkalı b) Demlik hasarlı c) Giriş valfinin kir tutucusu tıkalı	» Kahve makinesinin öğütme derecesini saat yönünde ayarlayın. Büyük sayı daha kaba derecesini temsil eder; Temel kalibrasyon yapın. " Tabletlerle Demleme sistemi -Yoğun temizlik yapın. " Demliği tamir edin veya değiştirin. " Eleği temizleyin veya değiştirin.

12.2.5 Yazılım sistemi çöktü

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Cihaz artık çalışmıyor ve beklenmedik bir şekilde tepki vermiyor	• Cihazı kapatın ve 5 dakika sonra yeniden başlatın. • Yazılımını güncelleyin.

12.2.6 Sıvı çıkışı

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Sıvı girişi ve şebeke hattı arasındaki bağlantı sızdırıyor b) Makinenin içinde sızdırma var	• Fişin gevşek olup olmadığını kontrol edin. Makinenin kapağını sökün ve sızdıran noktaların olup olmadığını anlayın. • Sızdıran parçaları değiştirin.



13. SORUMLULUK VE GARANTİ

13.1 İŞLETİCİNİN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Bu tür sistemlerin işleticisi yetkili kişilerce düzenli bakımı ve güvenlik tertibatlarının kontrolünü sağlamalıdır. Özellikle güvenlik ve hijyen söz konusu olduğunda cihazla ilgili bilgi ve pratik deneyime sahip kişilerin servis alanına erişmesine izin verilir. Kahve makinesi işletici tarafından bakımı ve onarımı engellenmeyecek şekilde kurulmalıdır. Büro/kat tedariki veya benzeri self-servis kullanımlarında kahve makinesinin kullanımıyla ilgili eğitim alan personel kahve makinesini denetlemelidir. Eğitimli personel bakım önlemlerine uyulmasını sağlamalı ve kullanım sorularını cevaplamalıdır. İşletici elektrik sistemlerin ve araçların düzgün bir durumda (örn. DGUV Kural 3 uyarınca) olmasını sağlamalıdır. Kahve makinesinin çalışma güvenliğinin garantilenmesi için örneğin güvenlik vanalarının ve basınç kabının düzenli kontrol edilmesi gereklidir. Bu önlemler bakım çerçevesinde yetkili servis personeli tarafından yerine getirilir. Makine temizliği sadece TCS tarafından öngörülen ve kahve makinesi ve süt sistemine yönelik temizlik maddeleriyle yapılabilir. Makine kireç çözme işlemi sadece TCS tarafından öngörülen kireç çözme maddeleriyle yapılabilir. Bakımla ilgili üretici talimatlarına uyulmalıdır.

13.2 GARANTİ TALEPLERİ



KULLANIM KILAVUZUNA UYMA

- Kılavuza uyulmaması durumunda meydana gelen bir hasarla ilgili olarak garanti üstlenilmemektedir.
- » Uygulama ve kurulum şartlarına uyma.

Alıcının garanti talebi hakkı olup olmadığı ve alıcının hakkının olabileceği garanti taleplerinin yapısı, alıcı ile satıcı arasında yapılan anlaşmadan kaynaklanır. Bu kullanım kılavuzu talimatlarına uyulmaması durumunda garanti talepleri geçersiz olabilir.

Aşağıdaki durumlarda garanti sağlanmaz:

- Doğal aşınmaya tabi tüm parçalar için. Bunlara örneğin contalar, mikser ve demlik birimi dahildir.
- Hava şartları, ısıtıcıda taş birikmesi, kimyasal, fiziksel, elektrokimyasal veya elektriksel etkilerden kaynaklanan kusurlar için.
- Cihazın çalıştırıldığı yerdeki su sertliği bir su filtresi kullanımı gerektirmesine rağmen su filtresinin kullanılmaması ve bu nedenle arızaların oluşması durumunda.
- Cihazın kullanımı ve bakımıyla ilgili talimatlara (örn. kullanım kılavuzu ve bakım talimatları) uyulmamasından kaynaklanan kusurlar için.



- Orijinal yedek parçaların kullanılmaması veya alıcı veya üçüncü kişilerin hatalı montajı veya hatalı veya ihmalkâr kullanımdan kaynaklanan kusurlar için.
- Alıcı veya üçüncü kişilerin onayımız olmadan gerçekleştirdikleri uygunsuz değişiklik veya onarım çalışmalarının sonuçları için.
- Uygunsuz veya usule uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan kusurlar için.

14. ÖNEMLİ BİLGİLER

- Yanma tehlikesine karşı dikkat. İçecek hazırlanırken musluğa dokunmayın.
- Makine çalışırken kapağı açmayın, alt kabı, damlama kasesini, su tankını ve diğer yedek parçaları çıkarmayın.
- Şebeke suyu kesikken makineyi kullanmayın. (Şebeke suyundan besleme yapılması durumunda.)
- Su ve toz malzeme dolum sırasında MAX çizgisinin altında kalmalıdır.
- Çekirdek kabına veya toz malzeme haznesine su doldurmayın.
- Su tankı sadece soğuk ve temiz su içindir, sıcak su ve buzlu su yasaktır.
- Yarı kavrulmuş çekirdek ve az yağlı çekirdek kullanılması önerilir. Yağlı veya yanmış çekirdekler önerilmez.
- Musluk yüksekliğini, fincanlara göre ayarlayın.
- İyi kalite garantilemek için su tankının temizlenmesini ve suyun her gün değiştirilmesini öneririz.
- Fırçalı temizleyiciler yasaktır. Makine hasarında makineyi lütfen yumuşak bir bezle temizleyin.
- Öğütücü kabını ve atık su kabını temizleyin.
- Makine içecek hazırlarken, kendi kendini test ederken veya otomatik temizlik yaparken makineyi kapatmayın.
- Doğru sırayla kapatma: “Kapat” ögesine dokununuz, makine otomatik olarak yıkar. Yıkama işlemi tamamlanmış ve ekran aydınlatması sönmüştür. Elektrik düğmesini kapatın. Elektrik kablosunu çıkarın.



15. EC UYGUNLUK BEYANI

Aşağıda açıklanan ürünün ilgili EC direktiflerine/yönetmeliklerine (özellikle aşağıda belirtilenlere) uygun olduğunu ve serinin buna uygun olarak üretildiğini beyan ederiz.

We herewith confirm, that the article as detailed below complies with the governing EU-Directives / -Regulations (in particular with those mentioned below) and mass-production will be manufactured accordingly.



Ürün açıklaması:
article description:

Ticari Kahve Makinesi

Ürün numarası:
article number:

522248

Tip:
type:

Coffea Enjoy

İlgili teknik veriler:
relevant technical data:

220-240V / 50-60Hz, 2900W

İlgili EC Direktifleri/Yönetmelikleri:

Governing EU-Directives / Regulations:

✗ **Elektromanyetik Uygunluk Direktifi (EMC)**
Directive relating to Electromagnetic Compatibility (EMC.)
2014/30/EU

✗ **Belli gerilim sınırları dahilinde kullanılacak elektrikli ekipman direktifi.** Directive for electrical equipment for use within certain voltage limits.
(LVD)2014/35/EU

✗ **Elektrikli ve elektronik eşyalarda bazı zararlı maddelerin kullanımının sınırlandırılması direktifi.** Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS.) 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863

✗ **Makine Direktifi**
Machinery Directive
2006/42/EG

✗ **Gıdalarla temas etmek için tasarlanan malzemeler ve nesneler düzenlemesi.** Regulation on materials and articles intended to come into contact with food (LFGB).
1935/2004/EC

✗ **Elektrikli ve elektronik eşyalar hakkında direktif.** Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE)2012/19/EU



Uyumlaştırılmış standartlar / Harmonised Standards

Ürün, CE işaretini almak için gerekli olan aşağıdaki standartlarla uyumludur:

The article complies with the standards, as mentioned below, which are necessary to obtain the CE-symbol:

EN 60335-2-75:2004
A1:2005 + A11:2006 + A2:2008 + A12:2010
ve/ in conjunction with
EN 60335-1:2012
AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
EN 62233:2008
AC:2008

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2019,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62321, EN 50581



Bu uygunluk beyanı ürünün akredite bir merkez tarafından kontrol edilmesinden sonra verilmiştir.

This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

Üretici / manufacturer	Tchibo Coffee Service GmbH, Überseering 18 22297 Hamburg- Almanya
Verilme tarihi / Date of issue	15.02.2022
CE uygunluk değerlendirme yılı Year in which the CE-Mark was affixed	2022





Tchibo Coffee Service GmbH • Überseering 18 | 22297 Hamburg
Servis Numarası: +49 800 1302268 • Faks: +49 800 1358230
info@tchibo-coffeeservice.de • tchibo-coffeeservice.de

Tchibo Coffee Service (Austria) GmbH • Gadnergasse 71 | A-1110 Wien
Servis Numarası: +43 800 408407
info@tchibo-coffeeservice.at • www.tchibo-coffeeservice.at

Matthew Algie and Company Limited.
16 Lawmoor Road, | Glasgow, G5 0UL | UK
Müşteri hizmetleri: 01372 736 200 • Teknik Destek: 0800 824 426
• www.tchibo-coffee.co.uk • www.matthewalgie.com

Tchibo Coffee Service Czech Republic spol. s r.o.
Toužimská 856 | Letňany, 199 00 Praha 9 | Česká republika
Müşteri hizmetleri: (+420) 800 124 421
Teknik Destek: (+420) 720 061 080 • www.tchibo-coffeeservice.cz

Tchibo Coffee Service Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie | 172 02-486 Warszawa | Tel.: +48 22 307 23 23
tcsserwis@tchibo-coffeeservice-team.de
www.tchibo-coffeeservice.pl

Tchibo Coffee Service S.R.L.
Strada Piersicilor nr. 91 | Jilava, jud Ilfov | Romania.
İ +4 0756077398 • callcenter@tchibo2go.ro

© 2024 Tchibo Coffee Service GmbH

Orijinal kullanım kılavuzu.

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Son Durum: 23.12.2024